

Pierwsi goście na Targach Krajowych

Otwarcie Jesiennych Targów Krajowych w Poznaniu nastąpiło przed pawilonem XII. W uroczystości wzięli udział: minister handlu wewnętrznego — mgr inż. Mieczysław Lesz, I sekretarz KW PZPR — Jan Szydłak, sekretarz KW i I sekretarz KM PZPR — Czesław Kończal, wiceprzewodniczący Prezydium WRN — mgr Zygmunt Węgrzyk, przewodniczący Prezydium RN miasta Poznania — Franciszek Frąckowiak, dyrektor Targów Krajowych — Edmund Lehwarek i dyrektor MTP — Stefan Askanas oraz zaproszeni goście. W otwarciu uczestniczyła delegacja NRD z wiceministrem Rudolfem Lorenzem oraz wiceminister handlu wewnętrznego Czechosłowacji — Peter Duda.

Otwarcia dokonał min. M. Lesz, po czym rozpoczęło zwiedzanie pawilonów.

Dużym zainteresowaniem gości cieszyła się wystawa BHP, otwarta przez sekretarza CRZZ — Zygmunta Wolskiego. Goście z wielką uwagą oglądali inne targowe nowości, poświęcając więcej czasu na obejrzenie ekspozycji przemysłu odzieżowego, spółdzielczości pracy i spożywców „Społem” oraz ekspozycji przemysłu meblarskiego. (zs)

Pogawędka przy ekspozycji: gdańskie lody „Calypso” (w praktycznych opakowaniach) smakuje, co widać po zadowolonych minach naszych gości.

Fot. — K. Przychodźki



Nowe — w meblarstwie i konfekcji

Nasz sprawozdawca targowy donosi

Pierwszą targową konferencję zorganizował wczoraj przemysł meblarski. Zakłady państwowe dostarczają obecnie ponad 50 proc. produkcji krajowej, to jest około 2,5 mld. zł. Tutaj na Targach przemysł kluczowy pokazuje ponad 100 nowych wzorów.

Jest to dalsza realizacja planu odnowienia kolekcji meblarskiej. W tym roku produkcja nowości wyniesie 380 mln. zł, za rok podwyższy się do 470 mln. zł. Do końca br. rynek otrzyma 2,8 mln. sztuk mebli pojedynczych oraz 115 tys. kompletów kuchennych, 23 tys. sypialnych i 10 tys. kombinowanych — wszystkie w 250 typach.

Z targowych ekspozycji na uwagę zasługuje zestaw seg-

mentowy do kuchni, nowe typy szaf wbudowanych (ze Swarzędza), dwustronna szafa dzieląca pomieszczenie i inne.

Przemysł odzieżowy oferuje obecnie handlowcom konfekcje wartości 2,6 mld. złotych. Najbliższa półroczna produkcja wytwarzana będzie w 1900 wzorach. Jest tu wiele dalszych nowości, które są dużym postępem w porównaniu do wiosny. Szczególnie efektywne są wyroby Wrocławskich Zakładów Przemysłu Odzieżowego, które eksponują szereg efektownych modeli sportowych oraz odzień dziecięcą. Atrakcyjna jest także odzież z nowej tkaniny niemieckiej — z „elany”.

Przemysł zamierza wprowadzić do produkcji większe zróżnicowanie rozmiarów. W przyszłym roku przewiduje on 42 rozmiary tylko w odzieży męskiej. Powinno to poważnie ułatwić kupującym wybór konfekcji.

Po dwóch dniach Targów obroty osiągnęły 1,3 miliarda złotych w 3,7 tysiącach transakcji. Artykułów przemysłowych sprzedano na ogólną sumę 1,1 mld. zł. Targi zwieńczyło w tym samym czasie prawie 40 tys. osób. (z)



Rok XVI
Wydanie A

Poznań
wtorek, 13 września 1960

Cena 50 gr
Nr 219 (5167)

Powołanie Rady Państwa NRD

Walter Ulbricht — przewodniczącym

W poniedziałek zebrała się w Berlinie na XIV posiedzenie Izba Ludowa NRD — najwyższe ludowe przedstawicielstwo Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Na porządku dziennym stanęła jedna sprawa — powołanie Rady Państwa Niemieckiej Republiki Demokratycznej.

Na posiedzeniu obecni byli szefowie i członkowie przebywających w NRD delegacji partyjno-rządowych, a wśród nich delegacja polska z przewodniczącym Rady Państwa

— Aleksandrem Zawadzkiem, delegacji krajów zaprzyjaźnionych, jak również liczni członkowie delegacji partii komunistycznych i robotniczych z krajów kapitalistycznych, którzy wzięli udział w uroczystościach pogrzebu Wilhelma Piecka.

Projekt ustawy w sprawie utworzenia Rady Państwa NRD przedłożył Izbie w imieniu Prezydium i Rady Seniorów przewodniczący Izby — Johannes Dieckmann. Był to wniosek zgłoszony przez Niemiecką Socjalistyczną Partię Jedności zaaprobowany przez centralny blok partii demokratycznych i organizacji masowych. Uzasadniając projekt ustawy Dieckmann stwierdził, że po zgonie prezydenta Wilhelma Piecka zaistniała konieczność podjęcia kroków natury ustawodawczej. Demokracja socjalistyczna i dalszy jej rozwój — oświadczył przewodniczący Izby Ludowej NRD — stawiają przed nami konieczność podjęcia decyzji, które by odpowiadały stosunkom społecznym naszego pokojowego niemieckiego państwa, państwa robotników i chłopów.

Izba Ludowa NRD jednomyślnie przyjęła ustawę o utworzeniu Rady Państwa NRD. W głosowaniu zaaprobowano zgłoszone kandydatury. Przewodniczącym Rady Państwa NRD został pierwszy sekretarz KC SED — Walter Ulbricht. Na wiceprzewodniczących wybrani zostali: przewodniczący Rady Ministrów — Otto Grotewohl, przewodniczący Izby Ludowej — dr Johannes Dieckmann, poseł Unii Chrześcijańskiej — Demokratycznej — Gerald Goetting, zastępca przewodniczącego Izby Ludowej, poseł z ramienia Partii Narodowo-Demokratycznej — Heinrich Homann, poseł z ramienia Partii Liberalno-Demokratycznej — Manfred Gerlach oraz poseł Demokratycznej Partii Chłopskiej — Hans Rietz. Sekretarzem Rady Państwa NRD został Otto Grotsehe.

Przewodniczący Rady Państwa Walter Ulbricht bezpośrednio po swym wyborze złożył oświadczenie dziękujące posłom za zaufanie, które znalazło tak spontaniczny wyraz. Podkreślił on raz jeszcze, że głównym zadaniem narodu niemieckiego jest okiełznanie militarystyki niemieckiej i zachowanie pokoju.

Walter Ulbricht oświadczył, że jego programem jest realizacja budownictwa socjalizmu w NRD, a zatem stworzenie podstawy dla przyszłych pokojowych zjednoczonych Niemiec. (PAP)

Lumumba aresztowany?

Sprzeczne doniesienia z Kongo

W poniedziałek w godzinach wieczornych, a więc przed rozpoczęciem posiedzenia Rady Bezpieczeństwa agencje zachodnie zaczęły wysyłać w świat tzw. „błyskawice” (depeche extra-ważne i pilne): „Lumumba aresztowany”, „Nowy premier Kongo Ileo, oświadczył dzień niktarzem że Lumumba został aresztowany na rozkaz Kasavubu”, „Lumumba został zamknięty w więzieniu wojskowym w obozie Leopolda pod Leopoldville”, „Wojujący premier Lumumba przejął z politykiem Kasavubu”.

W dwie godziny później agencja Reutera zamieściła oświadczenie ministra informacji rządu Lumumby, że pogłoski te są „całkowicie fałszywe”. Minister informacji Bolamba powiedział, że Lumumba udał się do obozu Leopolda dla przedyskutowania pewnych problemów z oficerami i porozumienia się zarówno z nimi, jak i z żonnie rzami.

Mimo tego sprostowania „błyskawice” dalej szły w

Pięć minut przed startem

Na zakończenie tegorocznych „Dni Lotnictwa” odbyła się w Łodzi defilada powietrzna, w której — po pokazach lotniczych sportowego — wzięło udział lotnictwo wojskowe, demonstrując wspaniałą technikę pilotażu na nowoczesnym sprzęcie. Na zdjęciu: tuż przed lotem (od lewej) prowadzący 16-ikę bombowców, kpt. pilot Stanisław Czarny i nawigator, oficer Karol Kubica. CAF — fot. Grzędza



J. Cyrankiewicz udaje się do Afganistanu, Indii i Cejlonu

Dnia 14 bm. udaje się z wizytą do Afganistanu, Indii i Cejlonu Prezes Rady Ministrów Józef Cyrankiewicz. Wraz z premierem udają się do wyżej wymienionych krajów wiceminister spraw zagranicznych Marian Naszkowski i wiceminister handlu zagranicznego Janusz Burakiewicz.

Wyjazd premiera J. Cyrankiewicza do Afganistanu, stał się nową rewizytą premiera Królestwa Afganistanu M. Dauda, który przebywał w Polsce w 1957 r.

Premier J. Cyrankiewicz przyjął zaproszenie premiera J. Nehru do złożenia wizyty w Indiach.

Wizyta na Cejlonie następuje w wyniku ponowienia zaproszenia do odwiedzenia tego kraju wystosowanego w swoim czasie przez tragicznie zmarłego premiera Bandaranaike, przez obecnego premiera panią Srimavo Bandaranaike.

Premierowi towarzyszyć będą: dyrektor protokołu dyplomatycznego MSZ ambasador J. Grudziński, kierownik departamentu w MSZ ambasador Z. Wolniak oraz dyrektor gabinetu Prezesa Rady Ministrów A. Mrugałski.

Wizyta premiera J. Cyrankiewicza w trzech krajach azjatyckich przyczyni się do zacieśnienia stosunków przyjaźni, rozwijających się pomiędzy Polską Rzecząpospolitą Ludową a Afganistanem, Indiami i Cejlonem. PAP

VI plenum KC PZPR

W dniu 13 bm. rozpoczynają się obrady szóstego plenum KC PZPR.

Porządek dzienny przewiduje:

- bieżące problemy rolnictwa,
- sprawozdanie z bukalarejskiej narady partii komunistycznych i robotniczych. (PAP)

Olimpijczycy meldują Wł. Gomułce

Władysław Gomułka otrzymał od polskiej ekipy olimpijskiej z Rzymu następującą depeszę:

Polska ekipa olimpijska melduje że na XVII Igrzyskach Olimpijskich zdobyła 21 medali, w tym cztery złote, sześć srebrnych i jedenaście brązowych, zajmując szóste miejsce w punktacji ogólnej. Ten wielki sukces zawdzięczamy stałej opiece i pomocy partii i rządu, toteż w dniu zakończenia igrzysk składamy na Wasze ręce gorące podziękowania i zapewnienia dalszej wyjątkowej pracy dla rozwoju kultury fizycznej w Polsce.

Depeszę podpisał kierownik ekipy olimpijskiej Włodzimierz Reczek. (PAP)

Wiadomości Sportowe

Wiarawas zwycięzca II etapu Tour de Pologne

Do drugiego etapu kolarskiego Tour de Pologne wystartowało wczoraj 118 kolarzy, by na 192-kilometrowej trasie Lublin — Stalowa Wola walczyć o zwycięstwo.

Wyniki indywidualne: 1) Wiarawas (ZSRR), 2) Diercken (Belgia), 3) Vandenbogaert (Belgia) — wszyscy w czasie 4:50,40; 4) Jarzębski Flota — 4:52,36; 7) Królak (Zw. Met.); 9) Więckowski (Legia); 10) Górnicz (Pafawag).

Drużynowo zwyciężyła Belgia przed ZSRR i Polską I.

Po dwóch etapach w klasyfikacji indywidualnej prowadzi Wiarawas przed Diercknem, Vandenbogaertem, Pietrowem (ZSRR), Królakiem, Panckiem i Kudrą. Czas pierwszego — 9:29,30; Kudry — 9:31,22. Drużynowo prowadzi Belgia przed ZSRR i Polską I.

Rekord świata w dysku

Na mityngu w Rzymie Tamara Press (ZSRR) pobiła rekord świata w rzucie dyskiem uzyskując 57,15 m. Zsivotzky (Węgry) rzucił młotem 67,60 m.

Bydgoszcz-Poznań 15:5

Młodzieżowa reprezentacja bokserów Bydgoszczy pokonała Poznań 15:5. (y)

Pogoda

Zachmurzenie niewielkie i umiarkowane. Rano zamglenia i mgły. Temperatura maksymalna od 18 do 24 st. Wiatry słabe, przeważnie wschodnie.

Krwawe rozruchy w Mauretanii

Według doniesień wychodzącego w Rabacie dziennika „Al-Alam”, w Mauretanii wybuchły rozruchy przeciwko obecnemu rządowi Uld Dadda. W stolicy Mauretanii Nuakszott odbyły się demonstracje z udziałem kilkudziesięciu tysięcy mieszkańców miasta. Demonstranci żądali zjednoczenia Mauretanii z Marokiem i występowali przeciwko próbom dalszego podporządkowywania Mauretanii kolonializmowi francuskiemu pod pretekstem nadania jej rzekomej niepodległości. Wojska francuskie krwawo rozprawiły się z demonstrantami. Do tłumów otworzono ogień, w wyniku czego zabito 20 osób. Są liczni ranni. (PAP)

PAP-RADIO AP INF-WY-TELEFONEM
API TELEFONEM RADIO INF-WY-PAP
RADIO INF-WY-PAP
INF-WY-PAP
TEL. INF-WY-PAP
PAP-RADIO AP INF-WY-TELEFONEM
API TELEFONEM RADIO INF-WY-PAP
RADIO INF-WY-PAP

Z Anglii — lord Home

Na czele delegacji Wielkiej Brytanii na sesję Zgromadzenia Ogólnego NZ stać będzie minister spraw zagranicznych lord Home.

Nieznany Rubens?

W domu, który został trzy lata temu przejęty przez skarbu angielski po śmierci właściciela, odnaleziono obraz, który po dokładnej analizie okazał się dziełem Rubensa.

Dotychczas obraz ten uważany był za dzieło jakiegoś nieznanego artysty.

WITAJ
WIELKOPOLSKI

Redaktor naczelny — Leonard Wachalski, zastępca redaktora naczelnego i kierownik działu publicystyki — Eugeniusz Kitzmann, sekretarz redakcji — Marian Flejsierowicz i Wiesław Porzycki, kierownicy działów: depesz — Feliks Bilos, kultury — Mieczysław Skąpski, łączności z czytelnikami — Zbigniew Mika, miejskiego — Eugeniusz Cofa, sportowego — Tadeusz Kaczmarek, terenowego — Józef Pieprzyk.

NASZ KOMENTARZ

Wyraz jedności i współpracy

Wspólne oświadczenie delegacji partyjno-rządowych PRL i CSRS daje wyraz stanowisk dwóch zaprzyjaźnionych państw, ściśle ze sobą od lat związanych jednością celów w najważniejszych sprawach polityki międzynarodowej i w całokształcie zagadnień wzajemnej współpracy.

Wspólne oświadczenie jest wyrazem jedności i współpracy narodów obu państw, jedności obu rządów, partii.

Dla naszych krajów — tak często dotkniętych wojną — dominującym zagadnieniem jest sprawa zabezpieczenia i utrwalenia pokoju. Problemem podstawowym i najpilniejszym jest powszechne i całkowite rozbrojenie. Właśnie dlatego — co zostało w oświadczeniu podkreślone — na zbliżającej się XV Sesji Zgromadzenia Ogólnego ONZ Polska i Czechosłowacja wspólnie ze Związkiem Radzieckim i innymi krajami socjalistycznymi będą domagać się podjęcia niezbędnych kroków dla realizacji rezolucji XIV sesji o powszechnym i całkowitym rozbrojeniu.

Baczna uwaga zwraca na sytuację w NRF. Zachłanne aspiracje rządu zachodnio-niemieckiego, jego rewizjonistyczna polityka, pospieszna militarystyka Bundeswehry — mające na celu zdobycie przez NRF hegemonii w Europie i zabór cudzych ziem — skierowane są przeciwko krajom socjalistycznym, a w pierwszym rzędzie przeciwko Polsce, Czechosłowacji i NRD.

W istocie rzeczy jednak — zwraca na to uwagę wspólne polsko-czechosłowackie oświadczenie — polityka rządu NRF zagraża również bezpieczeństwu innych krajów, które nawet niezależnie od swych intencji, ale poprzez mechanizm sojuszu — paktu NATO — mogą zostać wciągnięte w agresywną akcję militarystyki niemieckiej. Z całą powagą delegacje obu krajów ponownie ostrzegają przed tym niebezpieczeństwem i oświadczają że nie pozostaną wobec niego bierne.

Z troski o losy wszystkich narodów, o losy pokoju w Europie i na świecie wypływa stanowisko Polski i Czechosłowacji.

W toku rozmów delegacje obu państw poświęciły wiele uwagi problemowi dalszej współpracy gospodarczej.

Zarówno Polska jak i Czechosłowacja przystępują obecnie do realizacji swych planów gospodarczych na okres do 1965 r. oraz opracowują perspektywiczne plany do 1980 r. Zespoleńnię silniejszy możliwości obu państw, przyspieszy rozwój obu krajów, ułatwi znacznie prace.

To właśnie ma na celu podpisanie nowej umowy o współpracy gospodarczej i naukowo-technicznej oraz powołanie do życia jednego organu współpracy gospodarczej i naukowo-technicznej między obu naszymi krajami. Tym celem służy

Wielu obcokrajowców mówi, że Praga jest jednym z najpiękniejszych miast świata. My, chętnie się z tym zgadzamy, bo Praga jest naszą stolicą. Wyróżniają ją nie tylko jedne w swoim rodzaju pamiątki architektury minionych epok — z Praskim Zamkiem oraz najstarszym w Europie Środkowej Uniwersyte-tem z XIV wieku — ale także

nawiązanie współpracy przy rozbudowie przemysłu metalicznego w Polsce, rozszerzenie współpracy, specjalizacji i kooperacji w przemyśle maszynowym, chemicznym i hutniczym, rozszerzenie wymiany doświadczeń w rolnictwie, zwiększenie wzajemnej wymiany artykułów konsumpcyjnych itp.

Wspólne oświadczenie można nazwać twórczym programem wspólnego działania Polski i Czechosłowacji. Życie — tak jak dotychczas będzie w każdej dziedzinie wypełniać ten program — z korzyścią dla społeczeństw obu krajów. (APD)

Koniec żalostnego bluffu rządu NRF

Od tygodnia koła rządzące w Bonn gromko zapowiadały, czym zachłystywała się historycznie prasa zachodnio-niemiecka, podjęcie „akcji represyjnej” w odpowiedzi na zarządzenie władz NRD ograniczające infiltrację niepożądanych elementów z terenu Niemiec zachodnich do Berlina demokratycznego. Minister go spodarki Erhard pełniący obowiązki szefa rządu NRF w za- stępstwie przebywającego na urlopie Adenauera miał odbyć dwukrotnie telefoniczne rozmowy z Cadenabbia (miejsce pobytu Adenauera).

Komunikat wydany po zakończeniu posiedzenia, poza powtórzeniem znanych już oskarżeń przeciwko rządowi NRD o rzekome naruszenie 4-mocarsowego statusu Berlina i atakami pod adresem ZSRR, ogranicza się do stwierdzenia, że na razie nie będą podjęte żadne dalsze kroki poza wprowadzonym już przez mocarstwa zachodnie wstrzymaniem wiz wjazdowych na teren państw NATO dla obywateli NRD. (PAP)

Sprawy inwestycji

Wartość produkcji 120 fabryk, podlegających Zjednoczeniu Przemysłu Meblarskiego w roku 1959, wynosiła 2400 milionów złotych, a w roku bieżącym osiągnie 2600 milionów. Plan 5-letni przewiduje wzrost produkcji o 63 procent! Meblarstwo ustępuje więc — jeżeli chodzi o tempo rozwoju produkcji — jedynie energetyce, przemysłowi chemicznemu i maszynowemu.

Nielatwy problem

Ten wstęp pozwoli lepiej zrozumieć Czytelnikom sprawę rewizji planów inwestycyjnych, która — wobec złożonych bardzo intensywnego zwiększenia produkcji mebli — nie jest problemem łatwym. Pierwotne plany inwestycyjne na okres 5-letki przewidywały nakłady w wysokości 740 milionów złotych. Jak na przemysł nie-doinwestowany, suma raczej skromna. Mimo to przy Zjednoczeniu PM, którego siedziba znajduje się w Poznaniu, powołano specjalną komisję do rewizji planów inwestycyjnych. Komisja jeszcze raz studiując inwestycje we wszystkich fabrykach. Nie zakończyła ona jeszcze swoich prac. Jej przewodniczącym, naczelnym inżynierem

Sukcesy miasta stu wież

Adolf Svoboda
prezydent Pragi czeskiej

silnie rozwinięty przemysł, zatrudniający jedną trzecią mieszkańców. Powszechnie znane są chlubne tradycje bojowe klasy robotniczej Pragi.

Co się w Pradze zmieniło? Nowych wspaniałych budynków jest mniej, niż mógłby się ktoś spodziewać. To dlatego, że nasze państwo lwia część funduszy inwestycyjnych poświęciło dotychczas na budownictwo zapór wodnych, elektrowni, na rozwój przemysłu ciężkiego. Skorzystała na tym również Praga. Jeśli już przed wojną była miastem przemysłowym, to w ciągu ostatniego piętnastolecia, jej globalna produkcja wzrosła przeszło czterokrotnie.

Nowe mieszkania

Gdy w 1959 r. zakończono w Czechosłowacji budownictwo materialnej bazy socjalizmu, Partia Komunistyczna wytyczyła zadanie zlikwidowania trudności mieszkaniowych w całym państwie do roku 1970, a na terenie stolicy — o pięć lat wcześniej. Oznacza to, że w Pradze w ciągu pięciu lat trzeba zbudować 50.000 nowych mieszkań. Dotychczas gromadziliśmy środki do przebudowy Pragi. Obecnie zaczynamy realizować plan, który zakłada, że w ciągu następnego piętnastolecia, nasza stolica stanie się nie tylko pięknym miastem, ale i wygodnym domem ludzi pracy.

Od chwili wyzwolenia, rady narodowe oddały pracom do użytku 25.000 nowych, kilkupokojowych mieszkań. Wyrósł nowe osiedla mieszkaniowe, obramowane zielenią, wyposażone w sklepy, ośrodki zdrowia, stadiony sportowe i boiska. Nad zdrowiem mieszkańców naszego miasta czuwa około 10.000 lekarzy i pielęgniarek, pracujących w gęstej sieci dzielnicowych i przyzakładowych ośrodków zdrowia. Każde praskie dziecko przychodzi na świat w klinice położniczej, 98 proc. dzieci podano w ubiegłym roku szczepieniem przeciwgruźliczym — wszystkie dzieci otrzymują szczepienia przeciw chorobie Heine-Medina, śmiertelność

Jeden pożar

2 miliony zł strat

Groźny pożar wybuchł w fabryce mebli w Glucholazach. Pastwą ognia padła dwupiętrowa hala wyrobów gotowych, w której spłonęły także meble. Pożar powstał prawdopodobnie wskutek usterek w instalacji elektrycznej. Straty oblicza się na 2 mln zł. (FAP)

Oszczędności bez strat w produkcji

Zjednoczenia — Zdzisław Szymański, tak ocenił sytuację:

— Nie mamy przed sobą specjalnego planu przewidywanego oszczędności. Nie chcemy niczego robić automatycznie, według z góry ukartowanych schematów. Mogło by to przynieść — zamiast korzyści — straty. W każdym razie, chcemy rozsądnie zaoszczędzić na inwestycjach tylko, ile się tylko da. Robimy to zresztą w ścisłym porozumieniu z naszymi przedsiębiorstwami.

Przykłady...

W Swarzędzu są dwa odrębne przedsiębiorstwa: Swarzędzka Fabryka Mebli i Swarzędzka Fabryka Krzesel. Plan rozwoju tej ostatniej przewidywał wybudowanie nowej suszarni i rozbudowę składowiska desek. Tymczasem już teraz przemysł meblarski nastawia się na zastąpienie tradycyjnych płyt stolarskich znacznie tańszymi, a przy tym bardziej ekonomicznymi (oszczędność drewna), płytami wiórowymi. Postanowiono więc suszarnię i składowisko wykreślić z planów inwestycyjnych. Czy słusznie? Chyba tak, bo suszarnia i składowisko Fabryki Mebli z powo-

niemowląt należy do najniższych na świecie.

Zmiany w komunikacji

Obecnie budujemy wielką trasę komunikacyjną Północ — Południe. Ponieważ ulice w historycznej części miasta są przeważnie wąskie, ograniczymy tu komunikację tramwajową, a niektóre odcinki linii tramwajowych poprowadzimy ewentualnie pod powierzchnią ulic.

Zbudowaliśmy Most im. Jana Svermy, tunel długości 450 m, który znacznie skraca drogę dla ruchu samochodowego. Wybudowaliśmy ok. 160 nowych budynków szkolnych, dwa wielkie hotele — w tym

jeden wieżowiec, stadion sportowy, Stadion Młodzieży oraz 300 mniejszych stadionów i boisk sportowych. Pragnąc ożywić i urozmaicić życie kulturalne stolicy, założyliśmy Park Kultury i Odpoczynku — który nazwaliśmy imieniem bohater narodowego — Juliusza Fučíka.

W dawnych, pańskich rezydencjach i pałacach znajdują się dziś: muzea, szkoły, urzędy, a nieraz i mieszkania. W dawnym klasztorze strasowskim urządziliśmy Muzeum Piśmiennictwa Narodowego.

Praga ma przydomek: „stuwieżowa”. Istotnie wznosi się nad nią cały las gotyckich i barokowych wież. Te wieże i 80.000 anten telewizyjnych, bynajmniej, sobie nawzajem nie przeszkadzają. Dowodzą jedynie, że w zabytkowym mieście kipi nowe życie.

Chełmno — polany śmierci

Nie zapomnimy!

Rankiem minionej niedzieli szosą od strony Dębna i Koła ciągnęły długie rzędy rowerzystów, wozów chłopskich, samochodów, autobusów. Dzieci niosły kwiaty. Cichy młody las pomiędzy Rzechowem a Chełmem nagle zaludnił się, podłużną mogiłę obramowaną podmurówką otoczyły tłumy.

— Tu leży blisko sto tys. Polaków pomordowanych od 1941 do 1944 roku przez gestapowców — informował nas rolnik z pobliskiej wsi. — Przywozili ich samochodami i rozstrzelali.

Ścieżka leśna prowadziła nas dalej. Zajaśniała w słońcu dru-

Oburzenie ludności w Japonii

Japońska opinia publiczna jest ostatnio poruszona tragicznym wypadkiem, spowodowanym obecnością na terytorium Japonii amerykańskich oddziałów wojskowych. W dniu 6 bm., przelatujący nad okre- giem Kagumigaura, amerykański samolot odrzutowy „zgulbił” bak na paliwo. Bak spadł na położone w pobliżu gospodarstwo chłopskie, zabijając 6-letnie dziecko.

Rada Obronców Pokoju i Demokracji prefektury Ibaraki postanowiła wypadek ten uczynić przedmiotem rozgłosu i wszcząć ogólnonarodową kampanię na rzecz likwidacji amerykańskiego poligonu ćwiczeb- nego w tym okręgu. Jak informuje radio japońskie, Rada postanowiła domagać się ponadto przekazania tej sprawy sądowi japońskiemu oraz pociągnięcia pilota samolotu amerykańskiego do odpowiedzialności sądowej. (PAP)

gą, kilkakrotnie większa od poprzedniej, polana. Po prawej stronie trybuna, nad morzem głów. — flagi różnych państw. Przygodny przewodnik powiodł przez tłumy na środek placu.

Jesteśmy teraz na jednej z trzech mogił. Ile one mogą zawierać ofiar, skoro miały długość od 80 do 120 m, szerokość 5—6 m, a głębokość od 8 do 10 metrów?

Przybyły delegacje by złożyć wieńce, a dzieci — bukiety.

— Nieco dalej o tam — do- wiedzieliśmy się stały dwa piece krematoryjne.

— Pod nami leży zamienionych w proch 16 tysięcy Żydów z Austrii, Węgier, Czechosłowacji, Belgii i Francji, około 300 tysięcy Żydów z naszego kraju, 6 tysięcy Cyganów... Zabijano tu także dzieci z českich Lidic i z naszej Warszawy!

Przemówienia posła Olszkie- wicza, sekretarza KW PZPR — Jana Olszka, sekretarza KP PZPR z Koła — Teodora Jakubowskiego, — miały szczególny wyraz. Rezolucja, odczytana przez sekretarza PK FJN — Józefa Kubickiego, potwierdziła tylko wolę zebranych na tym wiecu — popiera- nia polityki pokojowej naszych władz w oparciu o silny blok obozu socjalistycznego i Związek Radziecki, (jp)

SPRAWY NIEMIEC

NA OLIMPIADZIE

Kilka lat temu podczas piłkarskich mistrzostw Europy w Sztokholmie rozfanatyzowani kibice zachodnio-niemieccy dali się dobrze we znaki widzom innych narodowości. Ich zachowanie doprowadziło do walki własnej drużyny przekroczyło wyraźnie granice dozwolonych norm. Wiele pism europejskich pisało z niesłachaniem o tym wybuchu szowinizmu.

Na tegorocznej olimpiadzie było znowu kilkanaście tysięcy przybyszów z NRF. Posiadamy, co o ich zachowaniu pisze korespondent sportowy poważnego hamburskiego pisma „Die Welt”:

„Obecnie maszerują oni przez Rzym, zdobywają olimpijskie pola bitewne nad Tybrem, szturmują z okrzykami „hura!” stadion piływacki, Palazzo della Sport, rządy law na stadionie dla stu tysięcy widzów. Foro Italicum. I zawsze ze sztandarem. Stary trybun był z tego bardzo zadowolony... Wszędzie występują w jakiejś straszliwej zwartej masie. Wszędzie i ciągle narzuca się chłyna asocjacja z „Grosseinsatz” (termin używany w ostatniej wojnie przez hitlerowskie dowództwo wojskowe dla oznaczenia masowej akcji piechoty czy czołgów na froncie). Gdzie tylko rozlegnie się w tym mieście jakiś niemiecki dźwięk, jest to co najmniej dialog, często ludowy pomruk, najczęściej jednak wycie... Jeśli ilość Niemców Jerry'ego w jednostkach dźwięczy, to byłoby ich sto tysięcy... Ich krzyk ma aspekt narodowy, a nie jest wynikiem uznawania zasad sportowego „fair play”. Frankfurtyczki Lingnau cisną kulą 16,60 m, klepie się wówczas z uznaniem kolegę na trybunach z Frankfurtu i ryczy „Bravo Hermann”. W dwie minuty potem Amerykanin O'Brien rzuca o trzy prawie metry dalej. Zadnego okrzyku podziwu — oni tak to przyjmują, jakby nie się nie stało”.

Ta charakterystyka jest tak plastyczna, że nie potrzeba jej niczym uzupełniać... (ZAP)

Richard Nixon za zimną wojną

Wiceprezydent USA Richard Nixon oświadczył w wywiadzie telewizyjnym, że Stany Zjednoczone powinny natychmiast wznowić próby nuklearne, jeżeli rozmowy prowadzone na ten temat ze Związkiem Radzieckim nie dawałyby szans pomyślnego zakończenia. Nixon stwierdził, że nie ma zamiaru spotkać się z premierem Chruszczowem podczas jego pobytu w Nowym Jorku. (PAP)

do 4 metrów, przy czym część dróg betonowych zastąpić żużłowymi. Efekt — blisko 3 miliony złotych oszczędności, bez żadnych strat w mocy produkcyjnej zakładu!

Goleniów wzbogaci się o nową fabrykę mebli. Początkowe założenia przewidywały kotłownię, opalaną węglem brunatnym. Po przekonsultowaniu sprawy z Politechniką Szczecińską, Zjednoczenie doszło do wniosku, że trzeba przejść na węgiel kamienny. Dlaczego? Wysokie koszty dowozu węgla brunatnego (najbliższa kopalnia 250 km od Goleniowa). Na tej zmianie zaoszczędzono przeszło 2 miliony złotych.

Z niczego nie zrezygnowano

W zasadzie zakres rzeczowy inwestycji w ZPM pozostał bez zmian. Nie zrezygnowano z budowy niczego, co by mogło osłabić zdolność produkcyjną fabryk. Oszczędności szuka się wyłącznie w zmniejszeniu kosztów. Stanowisko chyba słuszne wobec olbrzymiego czwartego z kolei o energetyce, chemii i przemyśle maszynowym — wzrostu produkcji mebli.

Marian Flejsierowicz

Wspólne oświadczenie delegacji partyjno-rządowych PRL i CSRS

Na zaproszenie KC PZPR i rządu PRL w dniach od 5 do 10 bm. bawiła w Polsce z wizytą przyjaźni delegacja KC Komunistycznej Partii Czechosłowacji i rządu CSRS pod przewodnictwem I sekretarza KC KPCz i prezydenta Republiki, Antonína Novotného.

W czasie wizyty odbyły się rozmowy między członkami przedstawicielami PZPR oraz rządu PRL a delegacją partyjno-rządową CSRS.

Rozmowy przebiegały w atmosferze przyjaźni i pełnego wzajemnego zrozumienia. Obie strony zgodnie stwierdziły, że braterska współpraca między PRL a CSRS oparta o zasady proletariackiego internacjonalizmu, o wspólną ideę i celów rozwija się pomyślnie w interesie obu krajów, obozu socjalizmu i sprawy pokoju. Wyniki dotychczasowej współpracy stwarzają przesłanki dla jej dalszego rozwoju z korzyścią dla narodów Polski i Czechosłowacji.

I

Obie delegacje stwierdziły, że najistotniejszą cechą obecnej sytuacji międzynarodowej jest stale rosnąca przewaga sił pokoju nad siłami wojny. Decydującym elementem tej przewagi jest istnienie i rozwój światowego systemu socjalistycznego; jego zjednoczona siła, a przede wszystkim potęga pierwszego czołowego państwa socjalistycznego — Związku Radzieckiego, jest w stanie skutecznie przeciwstawić się siłom zimnej wojny i agresji i utworzyć drogę do utrwalenia pokojowego współistnienia narodów.

Pokojowe współistnienie jest bowiem jedyną drogą, jaka może uchronić ludzkość przed nową wojną światową, która przyniosłaby niezliczone nieszczęścia wszystkim narodom.

Obie strony oświadczają, że leninowskie zasady pokojowego współistnienia państw o różnych ustrojach społecznych stanowią i nadal stanowią będącą generalną linię polityki zagranicznej Polski i Czechosłowacji.

Agresywne siły imperializmu, a zwłaszcza wpływowe koła w USA oraz siły militarysty w NRF, nie chcą jednak pogodzić się z obecnym rozwojem sytuacji na świecie. Przejawem działania tych sił były m. innymi fakty naruszenia podstawowych zasad suwerenności państwowej przez prowokacyjne loty szpiegowskie samolotów USA, ingerowanie w sprawy wewnętrzne innych państw i kroki podejmowane w celu utrzymania kolonializmu. Obie strony zdecydowanie potępiają te działania.

Obie delegacje wyrażają przekonanie, że podstawowym i pilnym problemem obecnej doby jest powszechne i całkowite rozbrojenie, które stałoby się najpewniejszą drogą do zabezpieczenia trwałego pokoju. Dlatego też PRL i CSRS udzielają pełnego poparcia propozycjom rządu ZSRR w

Instalacje z tworzyw sztucznych

Możliwe, że już wkrótce w domach, wznoszonych na Pomorzu, nie będzie się używać tradycyjnej — drogłej armatury wodno-kanalizacyjnej ze staliwa. Grupa specjalistów z bydgoskiego przedsiębiorstwa instalacyjnego zakończyła próbę nad zastosowaniem do tego celu rur z tworzywa sztucznego — winiduru. Wyniki wypadły pomyślnie. Rury tego typu wykazały kilkakrotnie większą wytrzymałość od wymaganej w instalacjach wodno-kanalizacyjnych.

Ponieważ tworzywa sztuczne są tańsze od metalu, stosowanie ich w instalacjach wodno-kanalizacyjnych dałoby milionowe oszczędności. (PAP)

sprawie powszechnego i całkowitego rozbrojenia.

Rządy PRL i CSRS poparły wniosek rządu Związku Radzieckiego, aby na XV sesji Zgromadzenia Ogólnego ONZ rozpatrzony został — z udziałem głów państw lub szefów rządów — stan realizacji rezolucji XIV sesji o powszechnym i całkowitym rozbrojeniu.

Obie delegacje wyrażają nadzieję, że ONZ spełni swój obowiązek i nie dopuści do za przepaszenia historycznej szansy uwolnienia świata od wysoigę zbrojeń i groźby wojny.

Szczególne zaniepokojenie narodów wywołuje w chwili obecnej sytuacja w NRF. Odwetowa i rewizjonistyczna polityka rządu NRF, pośpieszna militarystyka, proces uzbrajania Bundeswehry w broń atomową i rakietową znowu zagrażają pokojowi Europy i świata.

Polska i Czechosłowacja, które niejednokrotnie przestrzegaly przed konsekwencjami rewizjonizmu i remilitaryzacji NRF, z całą powagą ponownie ostrzegają przed tym niebezpieczeństwem i oświadczają, że nie pozostaną wobec niego bierne.

Wspólnie ze Związkiem Radzieckim obie strony walczą o rozwiązanie problemu niemieckiego i oświadczają, że gotowe są zawrzeć traktat pokojowy z obu państwami niemieckimi, a w razie niemożności osiągnięcia porozumienia w tej mierze za wra, wraz z innymi państwami, traktat pokojowy z NRD.

Obie strony — wspólnie ze Związkiem Radzieckim — podkreślają konieczność rozwiązania problemu Berlina zachodniego, który stał się ogniskiem niepokoju i napięcia w centrum Europy, odskocznia dla agresywnych aktów przeciwko NRD i innym krajom socjalistycznym, terenem coraz częściej nadużywanym do prowokacyjnych i antypokojowych demonstracji.

Obie strony uważają za konieczne i możliwe rozwiązanie tego problemu drogą kształtowania Berlina zachodniego w wolne zdemilitaryzowane miasto.

Polska i Czechosłowacja wyrażają pełne poparcie dla polityki rządu NRD, dążącego do pokojowego i demokratycznego rozwiązania problemu niemieckiego.

Naród polski i narody Czechosłowacji witają powstanie nowych państw na kontynencie afrykańskim, znamionując bliski koniec systemu kolonialnego, dążąc do głębokiej sympatii i poparciem sprawiedli

we dążenia każdego narodu do niezawisłości politycznej i ekonomicznej.

Obie strony potępiają akcje sił kolonializmu i neokolonializmu podejmowane przeciwko narodom, które wyzwoliły się z jarzma kolonialnego, przeciwko zwycięskiej rewolucji kubańskiej, przeciwko niezawisłości Republiki Kongo.

II

Obie delegacje bratnich partii zgodnie stwierdzają, że rozwój sytuacji międzynarodowej w całej rozciągłości potwierdza słuszność wniosków zawartych w Deklaracji Partii Komunistycznych i Robotniczych oraz w Manifestie Pokoju, które stały się podstawowymi dokumentami programowymi międzynarodowego ruchu komunistycznego.

Obie bratnie partie, stojąc niezłomie na pozycjach marksizmu-leninizmu uważają, że podstawa sukcesów osiąganych przez obóz socjalistyczny jest jedność i zwartość jego szeregów. Będą one konsekwentnie umacniać jedność międzynarodowego ruchu komunistycznego, zwalczając rewizjonizm, dogmatyzm i sekciarstwo.

PZPR i KPCz podkreślają doniosłą rolę KPZR w twórczym rozwijaniu teorii marksizmu-leninizmu i łączeniu jej z praktyką, wysoko oceniają one znaczenie bogatych doświadczeń KPZR dla działalności obu bratnich partii i dla budownictwa socjalistycznego obu krajów oraz dla całego międzynarodowego ruchu robotniczego.

Obie delegacje uzgodniły, że również nadal będą rozwijać i pogłębiać braterską współpracę między obu partiami oraz nadal rozszerzać wymianę delegacji robotniczych i innych delegacji partyjnych.

III

Obie delegacje zgodnie stwierdzają, że ścisła współpraca gospodarcza i wzajemna braterska pomoc państw socjalistycznych stanowią ważny czynnik wszechstronnego rozwoju i posiadają wielkie znaczenie w przyspieszaniu przemian społecznych w obu krajach.

Dotychczasowe pomyślnie wyniki pracy Polsko-Czechosłowackiego Komitetu Współpracy Gospodarczej oraz organizowana w ramach Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej wielostronna koordynacja perspektywicznych planów rozwoju gospodarczego rozszerzają podstawy do dalszego rozwijania współpracy gospodarczej.

Organem planującym obu krajów zlecono, zgodnie z zaleceniami Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej, współpracować przy koordynacji planów perspektywicznych tak, aby nastąpiło lepsze zabezpieczenie wzajemnych potrzeb, dalsze rozszerzenie i pogłębienie specjalizacji i kooperacji produkcji, w szczególności w przemyśle maszynowym. W tym celu będą również rozpatrzone niektóre zamierzenia inwestycyjne, przewidzianych w obu krajach na ostatnie lata pięcioletki 1961 do 1965.

Biorąc pod uwagę ważne znaczenie między dla perspektywicznego rozwoju gospodarki obu krajów, obie strony postanowiły nawiązać współpracę w dziedzinie rozbudowy przemysłu miedzianego w PRL i poleciły odpowiednim organom wyjaśnienie w najbliższym czasie zakresu i warunków takiej współpracy.

Obie strony zaakceptowały wnioski opracowane przez Polsko-Czechosłowacki Komitet Współpracy Gospodarczej w sprawie rozszerzenia współpracy, specjalizacji i kooperacji w zakresie przemysłu maszynowego, chemicznego, hutniczego i innych gałęzi gospodarki narodowej.

Mając na uwadze, że zabezpieczenie rosnących potrzeb ludności wymaga dalszego szybkiego wzrostu produkcji rolnej, obie strony, zgodnie z zaleceniami narady przedstawicieli partii komunistycznych i robotniczych w lutym br. w Moskwie ustaliły, że wymienić będą doświadczenia w dziedzinie rozwoju produkcji rolnej i jej intensyfikacji.

Obie strony uznały również za celowe zwiększenie wymiany towarów konsumpcyjnych, a zwłaszcza przemysłowych towarów powszechnego użytku dla wzbogacenia asortymentu towarów na rynkach wewnętrznych.

Uznano za konieczne dalsze rozwijanie bezpośrednich kontaktów i współpracy między instytutami badawczymi, biurami konstrukcyjnymi i projektowymi, jak również pomiędzy podstawowymi zakładami przemysłowymi obu krajów.

Dalszy rozwój współpracy będzie miał także pozytywny wpływ na wyniki współzawodnictwa ekonomicznego między systemem socjalistycznym i kapitalistycznym — na korzyść socjalizmu.

Obie delegacje zgodnie stwierdzają, że kontakty kulturalne między Polską a

Czechosłowacją umożliwiły wzajemne głębsze poznanie życia i postępowych tradycji narodów obu krajów i nawiązanie owocnej współpracy przy rozwiązywaniu wspólnych problemów rewolucji kulturalnej. Równocześnie strony postanowiły nadal rozszerzać współpracę w dziedzinie kultury, szkolnictwa, nauki i techniki.

Obie strony wyrażają głębokie przekonanie, że wizyta czechosłowackiej delegacji partyjno-rządowej w Polsce przyczyni się do dalszego umocnienia braterskiej przyjaźni i wzajemnej współpracy obu krajów, jedności i siły obozu

socjalistycznego, a tym samym przysłuży się dobrze sprawie pokoju.

W imieniu KC KPCz i rządu CSRS i sekretarz KC KPCz i prezydent Republiki Antonín Novotný zaprosił delegację partyjno-rządową PRL do złożenia wizyty w Czechosłowacji.

Strona polska przyjęła zaproszenie z wielkim zadowoleniem. Data wizyty zostanie ustalona w terminie późniejszym.

Oświadczenie podpisali: ze strony polskiej — W. Gomułka i J. Cyrankiewicz ze strony czechosłowackiej A. Novotný i J. Dolanský.

Pierwsze wnioski z Targów



Przemysł skórzany wystawił kolejną kolekcję nowych wzorów obuwia. Ładne buty... Rzeczywiście. Ale uśmiech ustąpił za chwilę miejsca zgroźliwości, bo to już bodaj trzeci raz taka kolekcja i... niewiele z niej trafiła do sklepów.



„Tęta kupi mi auto” — mogą śpiewać na sze pociechy z dużym wyczuciem rzeczywistości... Przed pawilonem chemii flumy najmłodszych oglądają silnikowy mikro-samochód, który reklamuje się oryginalną karoserią z tworzyw sztucznych. Samochodziki takie mają być wprowadzone do produkcji. Ten „wóz” porusza silnik doczepny rowerowy.

Olimpijski Rzym

Wrażenia turysty

Aranciata, Birra, Coca-Cola!!! — wrzeszczy nad uchem turystów ułiczny włoski sprzedawca napojów chłodzących. Z białej skrzynki przewieszzonej na pasie wystają butelki z napojami obłożone kawalkami lodu. Sierpniowe bezchmurne niebo Italii wnosi w mury Rzymu temperaturę plus 45° C (w cieniu). Napoje chłodzące kupuje tu wylądowanie zagraniczny turysta. Prawdziwy rzymianin gasi pragnienie wyłącznie owocami, winem względnie jedynie zwilża su... usta wodą, ze specjalnych studni w centrum miasta, które prawdopodobnie pamiętają czasy starożytnych akweduktów.

— Nie należy pić wody — objaśnia mnie przez tłumacza przygodny signore Benedetto. — Człowiek poci się proporcjonalnie do wchłanianych płynów, jedynie picie wina gasi pragnienie i wzmacnia zdrowie.

Rzeczywiście, we Włoszech butelka wody sodowej jest znacznie droższa od butelki „chianti” czy kilograma winogron, brzoskwin, pomarańcz lub cytryn.

Turysta z niewielką ilością dewiz może je wydać już na samym nowoczesnym dworcu kolejowym Stazione Termini, kupując serie znaczków olimpijskich. To samo dotyczy drobnych upominków i pamiątek. Z sumą 300 lirów (1/2 dolara) można nabyć kopie sportowych medali olimpijskich. Wszędzie — w kioskach i sklepach różne rodzaje towarów ze znakami olimpijs-

skimi: torby podróżne, walizki, portfele, jedwabne chustki... Symbol XVII igrzysk zastosowano nawet jako dodatkową ozdobę na zgrabnych damskich „szpilkach”, które są przedmiotem uzasadnionej dumy włoskich obuwików i zachwyty każdej zagranicznej turystki.

Na starych Via Appia i Via Flaminia czy też na nowoczesnych autostradach budowanych z okazji Olimpiady prawie przez całą dobę panuje nieprzerwany ruch samochodowy, ścigający nieco między godzinami 12—15.

Ulice Rzymu w czasie Olimpiady, to rzeczywistość kalejdoskop pojazdów. Najwięcej Fiatów typ 500 i 600 oraz mniej znanych w Polsce Fiatów typ 1300, płaskie i bardziej wygodne od poprzednich. Popularnym pojazdem w Rzymie jest skuter (przeważnie Lambretta). Doprawdy mogą wzbudzić podziw Włoszki, które jeżdżą na tylnych siedelkach skuterów, siedząc pomimo zawrotnych szybkości swobodnie i elegancko. Kwestia mody, elegancji i dobrego wychowania wymaga od Włoszki trzymania obu nóg z jednej strony skutera.

Obok świetnych samochodów z antenami telewizyjnymi na dachach widać się bezpośrednio w okolicach

Rzymu biedne, drewniane 2-kołowe wozy ciągnięte przez woły lub muły. Wygląd tych pojazdów kojarzy się jakoby z ruinami Forum Romanum i Colloseum.

— Ten rozwój motoryzacji oraz rozkwit nowoczesnego budownictwa, który Pan widzi w naszym kraju — wyjaśnia Marcello przybierając smutny wyraz twarzy — datuje się od 2 lat. Ale to tylko jedna strona medalu. Bieda mamy dużo: samych zarejestrowanych bezrobotnych jest 2 miliony na 50 milionów mieszkańców, a zarobki ludzi pracy są bardzo niskie.

W kinach, w zależności od swych przekonań politycznych lub upodobań, turysta znajduje bogaty wybór filmów panoramicznych. Duże kolorowe plakaty reklamują filmy polskie „Orla” oraz premierę filmu „Krzyżacy” (bilet wstępu 2 dolary). Obok idą filmy z NRF. Na przykład „Drama in Gotenhafen”, o „strasznych krzywdach”, jakich rzekomo doznali Niemcy ze strony Polaków w Gdyni, opodal filmy o świetnych zwycięstwach Hitlera w Europie i Rommła w Afryce. Jednak do najwspanialszych sensacji w czasie Olimpiady należał film Felliniego „Dolce vita” („Stodkie życie”). Ze względu na fragmenty „strap teassowe” wstęp sportowcom olimpijskim na ten film został zabroniony.

Aleksander Bartosik

Oswiliśmy się na tyle z Targami, żeby pierwszy z brzegu pawilon „Jesień-60” buził powszechnie słowa zachwyty. Jesteśmy już bardziej powściągliwi i wybredni w opiniach. Niemniej, wrażenia z obecnych Targów są nader przyjemne.

Co się w pierwszym rzędzie rzuca w oczy, to większa niż kiedykolwiek różnorodność towarów, z których wiele nie znajdowano dotąd na rynku.

Dругi wniosek — wyraźna poprawa jakości produkcji, zwłaszcza produkcji spódniczności pracy i przemysłu miejscowego. Staranność wykonania galanterii metalowej, czy konfekcji, może już zachęcić do kupna.

Trzeci wniosek zwiedzającego — coraz ciekawsze są imprezy towarzyszące Targom: konkursy, wystawy, pokazy. Taki na przykład supermarket „Społem” polecamy szczególnie uwadze naszych handlowców.

Na koniec zachęta — warto obejrzeć Targi, by wiedzieć, czego potem żądać w sklepie. Jest to skromna, ale nasza nie zawodna forma oddziaływania na przemysł i handel... (Zs) Fot. (2) — K. Przychodzki

Na szkoły Tysiąclecia

Poznaniacy wpłacili ponad 13 milionów zł

Poznńska młodzież otrzyma jeszcze do końca tego roku 5 nowych szkół. Nie znaczy to jednak, by w najbliższej przyszłości miało osłabnąć tempo budowy nowych obiektów dla szkolnictwa. Przeciwnie — musi ono wzrastać, by całkowicie wypełnić istniejącą lukę i zapewnić możliwość uczenia się rosnącej liczbie młodzieży.

Jak wykazuje zestawienie Komitetu Koordynacyjnego Społecznego Funduszu Budowy Szkół, mieszkańcy Poznania wpłacili na przestrzeni 8 miesięcy tego roku kwotę 13.358.000 zł. W zbiorce nadal prowadzą dzielnice Stare Miasto (ponad 4 miliony zł) i Wilda (2.548 tys. zł). Na poprawę wyników na Nowym Mieście wpłynęły wpłaty dokonane przez „Stomil” i Pozn. Przedsiębiorstwo Transportowe Budownictwa. Niestety, w tej właśnie dzielnicy wiele jeszcze zakładów zalega z wpłatami należności na SFBS, a dwa — „Beton-Stal” i Zakłady Naprawcze Sprzętu Drogowego w ogóle nie wzięły się do akcji budowy szkół Tysiąclecia.

Siąbo świadczą nadal na Fundusz Budowy Szkół rolnicy. Z zaplanowanej kwoty wpłacili oni zaledwie 16,2 procent. Toteż na podkreślenie zasługuje akcja Kółka Rolniczego na Podolanach, któremu przewodniczy p. Patałas. Zebrał on wśród rolników i wpłacił na SFBS 1.250 zł.

Dla rzemiosła, prywatnego przemysłu i handlu oraz wolnych zawodów plan 3 miesięcy powinien wynosić 66,5 procent. Dotychczas jednak wymienione grupy społeczne nie przekroczyły w realizacji swego obowiązku społecznego nakreślonych zadań. Wprawdzie stosunkowo najlepsze wpływy deklaruje prywatny handel, który ma za sobą 41,6 procent

planu, ale i ten stan należy uznać za mało zadawalający. (g)

Co robimy z... ryżu?

„I w Paryżu nie robią z owsa ryżu” — stare to przysłowie ma świadczyć, że z byle czego nic dobrego nie będzie. No dobrze, a co robimy z... ryżu?

Praktyka stołówek i tzw. zakładów zbiorowego żywienia zna tylko dwie formy potraw ryżowych: ryż jako dodatek do zup i zapiekany z jabłkami lub z cukrem i śmietaną. W obu wypadkach, jest to sama kleista, mało apetyczna, biała masa...

Ryż jest tani, smaczny, przyrządza się go podobno na sto sposobów. Ale jak to robić? Z tym pytaniem zwróciliśmy się do p. Janiny Zirpel instruktorki gospodarstwa domowego Zarządu Wojewódzkiego Ligi Kobiet, która współuczestniczy w organizowaniu „Ryżowego tygodnia”, jaki odbywa się podczas Targów.

Niepopularność ryżu wynika z tego, że nie umiemy go... gotować. A oto przepis (w stylu telegraficznym): do wody wrzącej dajemy sól i cukier do smaku oraz łyżkę tłuszczu (masło, margaryna), dopiero wtedy wysypujemy ryż w objętości dwa razy mniej szczyj niż ilość wody. Trzymamy na ogniu do chwili wchłonięcia przez ryż wszystkiej wody. Wtedy stawiamy na pośredni ogień (są płytki azbestowe na palniki gazowe) na 20 minut. Jeśli ryż ma być na mleku, dajemy trzy razy tyle mleka co ryżu, reszta — bez zmian...

I to jest początek wiedzy o tej potrawie... Ale to dopiero surowiec, na przykład jako dodatek do zup, lub ze śmietaną. Chcielibyśmy wiedzieć, co polecą Pani Czytelniczkom biorąc pod uwagę ceny posiłków i jedynostajność naszej kuchni?

Ryż z surowymi jabłkami. Bardzo „szybka” potrawa, jeśli sam ryż przyrządzić wcześniej: 20 dkg ryżu, objętościowo trzy razy tyle mleka, 40 dkg jabłek, 2 dkg skórki pomarańczowej, sok cytrynowy, sól, cukier, lub śmietana.

A cena? Liczymy kolejno: 1,80 zł plus 1,80 zł plus 2 zł plus 5,70 (śmietana) jest 10,30 zł plus dodatki, to wypadnie około 12 zł, a potrawa wystarczy dla czterech osób.

To istotnie niedrogo!

A oto coś treściwszego: ryż zapiekany z jajami w sosie pieczarkowym. Tańsze niż by się wydawało, a może być bez jaj. Oto wydatki: 25 dkg ryżu (2,25 zł), 3 dkg tłuszczu (margaryna — 50 gr), 5 dkg cebuli (20 gr), 5 jaj (9,50 zł), 2 dkg masła (35 gr), 15—20 dkg pieczarek (8 zł), znów 3 dkg cebuli (60 gr), 2 dkg maki, sól, pieprz 1/8 l śmietany (2,75 zł), 4 dkg sera tyłzkiego. Razem — 26 złotych, potrawa dla 4 osób.

Jest jeszcze wiele innych, jak na przykład: racuszki z ryżu, zupa węgierska, tort ho-

Centrum Starego Rynku — gotowe za rok

Nie rozstrzygnięty problem oświetlenia

Centrum Starego Rynku stanowią — oprócz Ratusza, Odwachu i Wagi Miejskiej — tzw. domki budnicze oraz budowle wznoszone obecnie na miejscu dawnego Arsenalu i Sukiennic. Na przestrzeni wieków, budynki te wielokrotnie zmieniały swoje przeznaczenie. Np. Arsenał — był ongiś zbrojownią miejską, a w latach trzydziestych stał się miejscem spotkań poznańskich artystów i literatów (ka wiarnia Pfützera). Sukiennice, które powstały z konieczności wypełnienia przez kupców obowiązków, jakie nałożył na nich ówczesny Magistrat mieściły w sobie hale sukiennicze i znane „kramy bogate”.

brak jakichkolwiek podstaw ikonograficznych do rekonstrukcji w pełnym tego słowa znaczeniu, zrezygnowano z pseudorekonstrukcji i przyjęto zabudowę nowoczesną. Jedyne na linii starych fundamentów, które odkryto podczas wykopów, zaakcentowane zostaną elementy starych budynków. Całość konstrukcji będzie jednak żelbetonowo-szkłana.

Obecnie budynki te (oczywiście po rekonstrukcji) służyć będą nowym celom. Informacji o zabudowie Starego Rynku zasięgnęliśmy u inż. Z. Lutomskiego i inż. Jaworskiego.

— Zabudowa Starego Rynku odbywa się według projektu zespołu architektów „Miasto-projekt”, w skład którego wchodzi: prof. Z. Zieliński, prof. J. Cieśliński, inż. R. Pawulanka i inż. Z. Lutomski, który zdobył I nagrodę w rozpisany w r. 1954 konkursie. Inwestorem budowy jest częściowo SFOS, częściowo miasto. Użytkownikami poszczególnych obiektów będą: Arsenał — CBWA — (wystawy), Sukiennice — Przeds. Krawiecko-Kuśnierskie, a domków budniczych — Tow. Miłośników m. Poznania i Instytut Zachodni.

— Jednym słowem — cała geografia. Wiadomo nam, że pokaz niektórych potraw ryżowych jest organizowany w kilku sklepach i to do 17 bm. Jak to wygląda?

— Kiedy omawiane obiekty zostaną oddane do użytku? — Arsenał i Sukiennice — do przyszłego roku, natomiast domki budnicze oddane będą już niebawem.

— Czy podczas sporządzania projektów oparto się na starych planach czy też będą to budowle zupełnie nowe? — Jeżeli chodzi o Arsenał i Sukiennice, to ze względu na

— Jak będzie wyglądało oświetlenie Starego Rynku? Czy należy spodziewać się lamp odpowiadających całości, czy też będą to światła nowoczesne? — Na pytanie to nie można jeszcze udzielić odpowiedzi. Obecne koncepcje są sprzeczne i dyskutuje się czy bardziej celowym będzie założenie tradycyjnych latarni na domach, czy też stworzenie skupisk światła nowoczesnych. Zależy to w pewnej mierze od rodzaju posiadki, która pokryje Stary Rynek. Należy spodziewać się, że będzie jednolita powierzchnia z kostki zamknięta krawężnikami obrzeżnymi. Ale nawet obecny wygląd Starego Rynku pozwoli przypuszczać, że będzie to rynek jakichś ma...

— Jak będzie wyglądało oświetlenie Starego Rynku? Czy należy spodziewać się lamp odpowiadających całości, czy też będą to światła nowoczesne? — Na pytanie to nie można jeszcze udzielić odpowiedzi. Obecne koncepcje są sprzeczne i dyskutuje się czy bardziej celowym będzie założenie tradycyjnych latarni na domach, czy też stworzenie skupisk światła nowoczesnych. Zależy to w pewnej mierze od rodzaju posiadki, która pokryje Stary Rynek. Należy spodziewać się, że będzie jednolita powierzchnia z kostki zamknięta krawężnikami obrzeżnymi. Ale nawet obecny wygląd Starego Rynku pozwoli przypuszczać, że będzie to rynek jakichś ma...

INFORMUJEMY

Automobilklub Wielkopolski przyjmuje jeszcze zgłoszenia na czterogodniowy kurs kierowców kategorii amatorskiej, który rozpocznie się 15 bm., o godz. 17 w sali ośrodka. Informacji udziela sekretariat Ośrodka, ul. Libelta 26.

Prezydium Dzielnicowej Rady Na rodowej — Nowe Miasto komunikuje, że XIX sesja DRN odbędzie się 22 bm. o godz. 19 w Szkole Podstawowej, ul. Obrzycka nr 7/9. Temat obrad: „Zagadnienie rozwoju rolnictwa na terenie dzielnicy Nowe Miasto”.

Zgubiono - znaleziono

Pan dr Ireneusz Kliks znalazł w dniu 7 bm. przy ul. Wilczak — teczkę, a w niej palto, zaś p. G. Kowalska — woreczek szkolny — granatowy z bielizną dziecięcą.

Zguby odebrać można w redakcji „Głosu”, ul. Grunwaldzka 19, pok. 62. (t)

„Od królowej Jadwigi do Złotych Piasków”

Prelekcję pod takim tytułem o Bułgarii i Rumunii wygłosi naczelny redaktor „Głosu Wielkopolskiego” — LEONARD WACHAŁSKI, który towarzyszył w czerwcu br. „Poznańskim Słowikom” — Chórowi Chłopięcemu i Męskiemu Filharmonii Poznańskiej w podróży artystycznej po tych krajach.

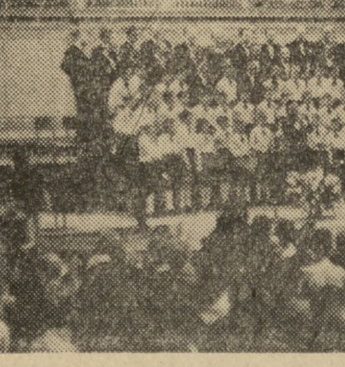
Red. L. Wachalski przywiózł z tej podróży wiele ciekawych wspomnień i spostrzeżeń, które przekaże słuchaczom na wieczorze, zorganizowanym w Klubie Międzynarodowej Prasy i Książki, ul. Ratajczaka 39. Wieczór odbędzie się w środę, 14 br. Początek o godzinie 19. Wstęp wolny.

Na naszych zdjęciach (od lewej):

Galowy koncert chóru poznańskiego w sali bukareszteńskiej Filharmonii „Ateneum”.

Członkowie chóru na spotkaniu z ambasadorem polskim w Bukareszcie.

Koncert w ogrodzie ambasady polskiej w Sofii, urządzony dla korpusu dyplomatycznego.



Wzrzesień 13 wtorek imieniny Filipa, Eugenii, Marii Słońce: wsch.: g. 6.17 zach.: g. 19.22

Teatry

OPERA — ul. Fredry — g. 19 — „Rigoletto” (koniec około g. 22) POLSKI — ul. Fredry — g. 19 — „Krakowiacy i górale” (koniec około godz. 22) NOWY — ul. Dąbrowskiego — g. 19 — „Nie trzeba się zarszekać” (koniec ok. g. 22) OPERETKA — ul. Niezłomnych — g. 19 — „Zycie Paryskie” (koniec ok. g. 22) SATYRY — teatr w objęździe;

Kina

APOLLO — ul. Ratajczaka — g. 10, 12.30, 15.30, 18, 20.30 „Towarzysze broni” (franc., 18 l.) BAŁTYK — ul. Roosevelta — g. 11, 16, 19.30 „Krzyżacy” (polski, 12 l.) CZTERNASTKA — ul. Świerczewskiego — g. 17.30, 20 — „Złamana strzała” (USA, 12 l.) DOM KULTURY MO — ul. Grunwaldzka — g. 15, 17.30, 20 „Pracę i bezprawie” (ang., 16 l.) GWIAZDA — Al. Marcinkowskiego — g. 10.30, 13, 15.30 „Rocznik” g. 18, 20.15 „Szalona noc” (meksyk., 18 l.)

HUTNIK — nieczynne

MALTA (Śródką) — g. 16, 18, 20 „Lili” (USA, 14 l.) MUZA — ul. Armii Czerwonej — g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20 — „Niezapalony kamerdyner” (ang., 11 l.) MINIATURKA — ul. Chelmońskie go — g. 15.45, 18, 20.15 „Niemieckie historie” (CSRS, 11 l.) OSIEDLE (Dębiec) — g. 16, 18, 20 „Weseli współlokatorzy” (radz., 16 l.) PANCERNIAK (Gołecin) — godz. 17.30, 20 „Niebezpieczny wiek” (ang., 16 l.) RIALTO — ul. Dąbrowskiego — g. 10.30, 13, 15.30, 18, 20.15 „Casino de Paris” (franc., 16 l.) SCALA — ul. Krauthofera — g. 16, 18, 20 „Kłamstwo Judyty” (węg., 16 l.) TĘCZA (Wilda) — g. 16, 18, 20 „Zolnierze” (USA, 12 l.) WARTA — ul. 27 Grudnia — g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20 „Ballada o żołnierzu” (radz., 14 l.) WOJSKOWE — ul. Polna — g. 17.30, 20 „Wyprawa za trzy morza” (radz., 12 l.)

W WOJEWÓDZTWIE

GNIEZNO — Lech: „Pół żartem, pół serio”, Polonia: „Niebo bez miłości”, KALISZ — Stylowe: „Premiera edwoiana”, Wolność: „Madame De...”, LESZNO — Panorama: „Córeczka”, OSTROW — Roma: „Towarzysze broni”, SŁOŃCA „Pół żartem, pół serio”, PILA — Iskra: „Teresa Raquin”

Radio

PROGRAM I

5.50 — Gimnastyka; 7.10 — Przegląd prasy; 7.25 — Poranna muzyka rozrywkowa; 7.45 — „Błękitna sztafeta”; 8.25 — Muzyka i aktualności; 9 — Audycja dla klasy VII; 9.30 — Stoż: Władzanka melodii; 9.40 — Dla przedszkoli; 10.10 — Muzyka polska; 11.30 — Popularne utwory w wykonaniu duetu fortepianowego: Rawicz i Landaur; 12.10 — „Ludowe zespoły regionalne”; 12.45 — Śpiewa „Skolimów”; 13.10 — Melodie filmowe; 13.35 — Koncert zyczeń; 14.15 — Rosyjska muzyka symfoniczna; 15.10 — Dla młodzieży szkolnej; 15.30 — Koncert rozrywkowy; 16.35 — Gra zespół Franciszka Górkiwicza; 17.30 — Z życia ZSRR; 18.25 — Walce Jana Straussa; 19.40 — Polskie tańce ludowe; 22.30 — Muzyka;

PROGRAM II (Poznań)

6.50 — Gimnastyka; 7.15 — „Błękitna sztafeta”; 7.40 — Przegląd prasy; 9 — Gra Polska Kapela; 9.30 — W pogodnym nastroju; 10 — „Klub 60-ciu”; 10.43 — Melodie filmowe; 11 — Ludwik van Beethoven; VII Symfonia A-dur; 12.25 — Polskie melodie ludowe; 12.45 — Jesienne melodie; 14 — Muzyka dla wszystkich; 15.05 — Pieśni Debussy'ego i Poulenc'a; 15.30 — Dla dzieci; 16 — Koncert zyczeń; 16.49 — Gra Zespół „Medium”; 17.20 —

Wykłady o bhp

Jak już pisaliśmy, na VI Targach Krajowych Urzędowo m. in. Wystawę Bezpieczeństwa i Higieny Pracy. Obecnie dowiadujemy się, że dla uzupełnienia ekspozycji, organizatorzy wystawy urządzają szereg aktualnych odczytów. Wygłaszają je specjaliści poszczególnych zagadnień, zawsze w sali kina „Czternastka” o godzinie 9. Pierwszy odczyt odbył się już wczoraj. A oto dalsze tematy:

13 bm. — „Walka z hałasem i drganiami w przemyśle”. Wygłosi inż. Puzyra z Centralnego Inst. Ochrony Pracy;

14 bm. — „Bezpieczeństwo pracy w górnictwie”. Referent — inż. Romundorfer z Min. Górnictwa i Energetyki, Stacja Ratunkowa w Bytomiu;

15 bm. — „Organizacja stanowiska roboczego”. Prelegent prof. Zbichorski z Inst. Ekonomiki i Organizacji Przemysłu Maszynowego;

16 bm. — „Ochrona radiologiczna”. Odczyt ten zostanie wygłoszony przez inż. Sokolowskiego, sekretarza Rady Naukowej, Centrum Laboratorium Ochrony Radiologicznej;

17 bm. — „Odział ochronny” — odczyt inż. Pawłowskiej z Centralnego Inst. Ochrony Pracy;

18 bm. — powtórzenie odczytu o ochronie radiologicznej.

Wstęp na odczyty bezpłatny. (na)

ODPOWIADAMY

Klara Szydłakowska: Argumenty Pani nie są przekonujące. Oczywiście, należało napisać „Małowanie wywieszek”, zamiast szydów; mamy jednakże całą masę słów pochodzenia obcego, a używanych dość często. Za uwagi serdecznie dziękujemy. (2081)

Z. Jungermanowa: Za bardzo miły list serdecznie dziękujemy. Na temat ośrodków wczasowych zamieszczaliśmy wiele artykułów. Skupem owoców zajmuję się w tej chwili Spółdzielnia Ogrodnicza ul. Kościuszki 91. (2107)

Aleksander Winicki: Projekt Pa na, wraz z innymi życzeniami naszych Czytelników, przekazaliśmy zainteresowanemu władzom. Za list serdecznie dziękujemy. (2006)

Wiadomości

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 12.04, 15, 17, 19, 21, 23.50.

Telewizja

— nieczynna;

Wystawy

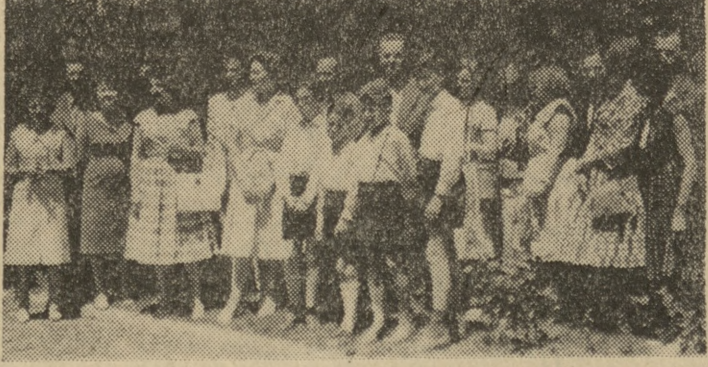
CBWA — Stary Rynek — g. 10—18 wystawa prac H. Musiałowicza;

KLUB ZPAP — Pl. Wolności — g. 10—22 wystawa malarstwa W. Twarowskiego;

HALL NOWEGO RATUSZA — wystawa fotografii J. Korpala.

Dyżury pełnią

PAŃSTW. SZPITAL KLIN. IM. PAWŁOWA — chirurgia, internia — ul. Garbary 17, tel. 540-04; APTEKI: Matejki 1, Armii Czerwonej 25, Garbary 52, Dzierżyńskiego 144, Głogowska 72, Dąbrowskiego 76, Rynek Śródecki 1, Główna 53. PUNKT POMOCY WIECZORNEJ DLA DZIECI CHOROBYCH — ul. Mickiewicza 31 — w dni powszednie od g. 18—20 i w niedziele i święta od g. 8—10. (Tylko dla Jezyc);



Pracownicy poszukiwani

Kwalifikowaną maszynistkę przyjmie zaraz na pełny etat Spółdzielca Biuro Dokumentacji Technicznej. Wynagrodzenie wg obowiązującego taryfikatora. Pisemne zgłoszenia składane należy w Biurze Ogłoszeń, ul. Świerczewskiego 3 dla K6309.

Planistę finansowego z kilkuletnią praktyką ze znajomością operacji bankowych, wymagane wyższe lub średnie wykształcenie. Techników chemików-laborantów, suwnicowych oraz większą ilość pracowników fizycznych do produkcji przyjmą zaraz Poznańskie Zakłady Nawozów Fosforowych w Luboniu k. Poznania. Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr. K6279

Rejon Przemysłu Leśnego w Szczecinku, Państwowe Przedsiębiorstwo Wielozakładowe, poszukuje kandydatów na stanowiska — w Urzędzie Rejonu: rewidenta z uprawnieniami biegłego księgowego, ekonomisty do działu planowania, wysoko kwalifikowanych dzielników-inspektorów, inżyniera ewentl. technika budowlanego; w podległych zakładach: kierowników Tartaków, głównych księgowych Zakładów w Tartakach, zawiadowców działów w Tartakach, szczególnie liściastych. Reflektujemy w Urzędzie Rejonu na sily w zasadzie z wyższym lub średnim przygotowaniem, popartym dużym stażem. Najchętniej widziani branżowcy, na stanowiska techniczno-drzewne, oczywiście wyłącznie dzwiarze. Oferty z życiorysem przesyłać należy lub składać osobie w Urzędzie Rejonu P. L. w Szczecinku, ul. 3 Maja nr 2, tel. cent. 931-932. Konieczne podawanie stanu rodzinnego i wieku dzieci uczących się. Kwestie płacowo-mieszkaniowe do uzgodnień bezpośrednich lub listowych.

Telemechanika do konserwacji centrali telefonicznej i radiowęzła oraz instalacji telefonicznych przyjmą do pracy zaraz **Swarzędzkie Fabryki Mebli w Swarzędzu, ul. Poznańska 25.** Warunki płacy do omówienia na miejscu.

Praktykanta (stażystę) samotnego ze średnim wykształceniem rolniczym przyjmie zaraz Państwowe Gospodarstwo Rolne Gorzycko, poczta Wierzbno, pow. Skwierzyna. Warunki pracy i płacy do omówienia.

Księgowego (mężczyznę) z praktyką na prace zleczone przyjmujemy zaraz. Oferty prosimy kierować do Spółdzielni Pracy Tartaczno-Zaopatrzeniowej, Stęszew, ul. Laskowa 6.

Ślusarzy budowlanych do warsztatu, spawaczy na acetylen z uprawnieniami, elektryków na konserwację oraz montaż instalacji przemysłowych i linii niskiego napięcia z uprawnieniami BHP, III grupy, cieśli do pracy w terenie, instalatorów centralnego ogrzewania i wodno-kan. do pracy w terenie i robotników do prac budowlanych przyjmie natychmiast P. P. B. Ładowo- i Wodno-Inżynierskiego, Poznań, Stary Rynek 77 (wejście od ul. Franciszkańskiej).

Dnia 10 września 1960 r. zmarła w Bogu, po długich i ciężkich cierpieniach, znoszonych z anielską cierpliwością, nasza najdroższa matka, siostra i babcia, śp.

z Wachowiaków

Janina Heydrych

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 13 bm., o godzinie 10,45 z kaplicy cmentarnej Bożego Ciała, na Dębcu.

W głębokim smutku pogrążona RODZINA 10442g

Dnia 10 września 1960 r. zmarł nagle student III roku Wydziału Elektrycznego Politechniki Poznańskiej,

Józef Mikulicz

przeżywszy lat 25

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 13 bm., o godzinie 16 na cmentarzu w Dopiewie.

Z wyrazami głębokiego żalu i smutku

Koleżdy i Rada Uczelniana ZSP POLITECHNIKI POZNAŃSKIEJ 10450g

+

Dnia 10 września 1960 r. zmarł po krótkich i ciężkich cierpieniach, opatrzony Sakramentami św., mój najdroższy mąż, i ukochany ojciec, nasz kochany brat, teść, zięć, szwagier i wujek, śp.

Nikodem Tyrakowski

b. nacz. Wydz. Fin.-Budż. Prez. M. R. N. w Poznaniu, odznaczony dwukrotnie Złotym Krzyżem Zasługi, Krzyżem Powstańcym i Medalem Niepodległości.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 13 bm., o godzinie 15,30 z kaplicy cmentarnej na Górczynie.

O bolesnej stracie zawiadamiają

żona, syn i rodzina 10374g

Zbliża się ciągnięcie

Krajowej Loterii Pieniężnej

Czy już wybrałeś los - szansę wygrania

500.000 zł

K5954

Praca

Uczeń może się zaraz zgłosić. Stolarnia, ul. Różana 13a. 10022g

Gospoście samodzielnej poleconą do 3 osób przyjmie. Zgłoszenia: Elektro-Kontakt, Roosevelta 12. 10026g

Gospoście samodzielnej na bardzo dobrych warunkach przyjmie małżeństwo z jednym dzieckiem. Poznań, Miła 17 m. 1. 10206g

Przyjmę sprzątanie biura z centralnym ogrzewaniem. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 19290p.

Potrzebny ogrodnik warzywnik, kwiaciarz, samotny na dobrych warunkach do Wrocławia. Zgłoszenia: Zakład Ogrodnictwa, Wrocław, ul. Wilcza 37. K6314

Nauka

Kursy księgowości podstawowej (z obsługą maszyn biurowych) księgowości przemysłowej, handlowej organizuje Oddział Poznański Stowarzyszenia Księgowych. Informacje i zapisy codziennie oprócz soboty w Technikum Gospodarczym, Poznań, Śniadeckich 54, III piętr., pokój 43, godz. 16-18. K6020

Kursy biurowości i pisanie na maszynach, doskonalące i przysposabiające do zawodu - organizuje Stowarzyszenie Stenografów i Maszynistów, Poznań, Chelmońskiego 7. 9584g

Kursy radiotelewizyjne organizuje Towarzystwo Krzewienia Wiedzy Praktycznej w Poznaniu. Zapisy w sekretariacie przy ul. Lampego 7, od godz. 8-19, telefon 14-45. 10041g

Sprzedaż

Samochód Fiat Multipla w dobrym stanie sprzedam. „Motorsilf” Poznań, Mickiewicza 11, tel. 544-56. 10236g

Siatki ogrodzeniowe, rury, kolana piecowe, ryny dachowe - polecam. Sklep, Dzierżyńskiego 286. 9494gwy Tomysl, Nowa 1. 19192p

Dnia 10 września 1960 r. zmarł nagle, nasz pracownik, śp.

Marian Kujawa

starszy asyst. projektanta.

W Zmarłym straciłszy sumiennego i oddanego pracownika oraz nieodżałowanego tow. pracy.

Cześć Jego pamięci! Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 13 bm., o godz. 15,30 z kaplicy cmentarza na Górczynie.

Kierownictwo Rada Zakładowa Pracownicy BIURA STUDIÓW I PROJEKTÓW ŁĄCZNOŚCI ODDZIAŁ W POZNAŃU K6367

Sprzedam motocykl M-72 z przyczepą. Luboń 1, Dzierżyńskiego 4. 10138g

Samochód BMW typ 340, stan idealny, sprzedam. Poznań, Al. Wielkopolska 32, tel. 533-98. 9861g



KARUZELA

SPÓŁDZIELNIA PRACY

poszukuje LOKALU

na wytwórnię galanterii papirniczej o powierzchni ok. 200 m² w Poznaniu - względnie w promieniu do 15 km od Poznania - warunek prąd i stacja kolejowa w miejscu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla K6220

Wózki dziecięce nowoczesne poleca Szczepańska, Poznań, Czerwonej Armii 70, w podwórzu. 8980g

Jednoroczne kury leghorn około 100 sztuk sprzedam. Poznań-Wydmy, Odrzycka 3. 10133g

Pianina fortepian od 5.000 zł sprzedaje Magazyn Forteplanów, Czerwonej Armii 39. 9393g

Kury roczne, kaczki pekiny hodowlane sprzedam większe ilości. Telefon 90-06. 10129g

Planobeton (bloki i półbloki) około 1000 sztuk (26 m³) korzystnie sprzedam z powodu rezygnacji z budowy. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 19178p.

Wapno palone w bryłach, pierwszorzędnej jakości, w cenie 450 zł za tonę sprzedaje oraz wysyła koleją Wapienik w Błotnicy k. Strzelec Opolskich. 19190g

Młocarnię z prasą marki Lanz i ciągnik Deutz 28 KM, wszystko w dobrym stanie, sprzedam razem lub osobno, warunki do omówienia na miejscu Wiktoria Jakrzewska, Nowa 1, 19192p

Lokale

Zamienię 3-pokojowe, kuchnią, łazienką, c. o. - Śródmieście Gorzowa Wlkp. na pokój, kuchnię, łazienką, samodzielne w Poznaniu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 10194g.

Zamienię samodzielne: pokój, kuchnia 35 m² (Włoda), najchętniej na kawalarkę blisko Wojskowej. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 19191g.

Poszukuję pokoju lub mieszkanie - Zagań. Zamienie na pokój w Poznaniu, okolice. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 19191g.

Mieszkania do zamiany, wyłączone, pokoje sublokatorskie poleca-possukuje „Parcelo-Willa”, Czerwonej Armii 29. 9936g

Dwie samotne, starsze panie kupią mieszkanie dwu pokojowe, słoneczne, kuchnia, łazienka w jakimkolwiek mieście, woj. poznańskiego. Babińska, Łasin, Rynek 7, Pomorze. 19189p

Dnia 11 września 1960 r. zasnął nagle w Bogu, namaszczony Olejami św., mój najdroższy mąż, nasz najukochańszy ojciec, brat, teść i dziadek, przeżywszy lat 63, śp.

Antoni Zmysłowski

Pogrzeb odbędzie się we wtorek 13 bm., o godzinie 16 z domu żałoby we Wrześni.

Nazajutrz w środę, dnia 14 bm., o godzinie 8 odbędzie się w kościele parafialnym nabożeństwo żałobne.

O bolesnej tej stracie zawiadamiam w głębokim smutku pogrążona RODZINA

Września, Poznań, Inowrocław, Łódź, Katowice. 10361g

+

Dnia 11 września 1960 r. zmarła po ciężkiej chorobie, znoszonej z niezwykłą cierpliwością, opatrzona Sakramentami św., moja najdroższa żona i opiekunka, nasza najukochańsza i najtroskliwsza matka, ukochana siostra, teściowa, ciocia i szwagierka, śp.

Maria Koltermann

Pogrzeb odbędzie się w środę, 14 bm., o godzinie 11,30 z kaplicy cmentarnej na Junikowie.

Msza św. żałobna odbędzie się w czwartek, 15 bm., o godzinie 8,15 w kościele św. Marcina.

W głębokim smutku pogrążeni

MAZ, CÓRKA, SYN, SYNOWA I RODZINA

Poznań, 27 Grudnia 7, Akron USA. 10448g

+

Dnia 10 września 1960 r. zmarł, śp.

Nikodem Tyrakowski

powstańca wielkopolski, członek zarządu i dyrektor Biura Usług Admin. Domów Zrzeszenia Pryw. Właśc. Nieruchomości w Poznaniu, odznaczony Wielkopolskim Krzyżem Powstańcym, Medalem Niepodległości i dwukrotnie Złotym Krzyżem Zasługi.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 13 bm., o godzinie 15,30 z kaplicy cmentarza na Górczynie.

ZARZĄD

ZRZESZENIA PRYW. WŁAŚCICIELI NIERUCHOMOŚCI

W POZNAŃU

CENTRALA TECHNICZNA
Wrocławskie Biuro Sprzedaży

WROCLAW 2, ulica Kaz. Wielkiego 31

telefony: 321-43, 60-06, 60-07

przyjmuje zamówienia na dostawy

TRAKCJI
WĄSKOTOROWYCH

dla przemysłu, budownictwa, przedsiębiorstw państwowych, spółdzielczych oraz prywatnych jak:

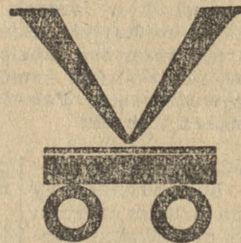
wózki kołowe, o pojemności 05-1 m³

wózki platformowe

wózki etażowe

wózki do paszy

wózki suszarniane



wyłącznej produkcji:

SPÓŁDZIELNIA PRACY METAL-TRAKCJA,
POZNAŃ, ULICA GŁOGOWSKA Nr 99

Na życzenie zainteresowanych wysyłamy szczegółowe oferty. K6209

Nieruchomości

Dom II-piętrowy z balkonem ogródkiem z wolnym mieszkaniem (mieście powiatowym) sprzedam za 220.000 zł. Zgłoszenia: Otręba, Jarocin, Kilińskiego 2. 19179p

Parcela półmorgowa oraz morgowa pod dowolną budowę w Przeźmierowie blisko autobusu miejskiego od 14.000 zł (także na spłaty), poleca Krzesiński, Świerczewskiego 1. 10210g

Dom piętrowy narożnikowy 12 izb (mieście powiatowym) tanio sprzedam 75 000 zł. Zgłoszenia Otręba Jarocin, Kilińskiego 2. 19181p

Domek jedno- lub dwurodzinny z wolnym mieszkaniem w Lesznie kupię. Musiał, Lipno Nowe k. Leszna. 18300p

Dom 2 izbowy murowany, zelektryfikowany z ogródkiem na wsi, blisko Gostynia tanio sprzedam, 35 600 zł. Zgłoszenia Otręba Jarocin, Kilińskiego 2. 19180p

Lekarskie

Doktor med. Jerzy Ehrenkreutz, specjalista chorób wenerycznych i skórnych, zwłoczyć przyjeżdża Poznań, Dąbrowskiego 4, II piętro. 10160g

Zabytki

W dniu 10 bm., między 11-13-tą zgubiłam pamiętną kowal ziotą bransoletkę na trasie Dąbrowskiego - Głogowska. Laskawego znalazcę wynagrodzę: Szczanieckiej 5b m. 9, telefon 650-79. 10423g

Zgubiono tablicę rejestracyjną motocykla nr 4506, Igracy Szamburski, Września, Świata Pracy 19. 19247p

Zgubiono kapsel samochodowy na odcinku ul. Opolskiej, znakowany czerwono - aluminiowy. Znalazcę wynagrodzę. Zgłoszenia: Zabikowo, II przystanek autobusowy, ul. Świerczewska 3. 10376g

Różne

Szybkie gotowanie na gazie (trzykrotnie prędzej) zapewni jedynie przerobka palnika kuchennik. Wykonuje wyłącznie warsztat „Terrax”, Poznań Kołchanowskiego 5, telefon 91-82. 7934g

Garbuję, farbuję, uszlachetniam skóry futerkowe, lisy, barany, Gobyry na wydrę. Lisy leśne, nurle rozjaśniam na kolor beżowy A Łukasik, Poznań, Dworkowa 14, telefon 846-41 (pierwsza boczna od ul. Wielkopolskiej). Dojazd tramwajem: 9, 11, 15, 16. 6860g

Posiadam zabudowania z większym ogrodem owocowym w Poznaniu, nadające się na produkcję i hodowlę kur. Przyjmę wspólnika lub inne propozycje. Oferty: Biuro Ogłoszeń, Katowice pod „1120”. K6356

Matrymonialne

Biuro matrymonialne „Ognisko” Poznań, Strusia 8 kojarzy małżeństwa szybko, dobrze, szczęśliwie. 10312g

+

Dnia 11 września 1960 r. po długich i ciężkich cierpieniach, opatrzony Sakramentami św., zakończył swój pracowity i pełen poświęcenia żywot, przeżywszy lat 80, nasz drogi i najlepszy ojciec, teść i dziadek, śp.

Walenty Kłos

Pogrzeb odbędzie się w środę, 14 bm., o godzinie 18 z kaplicy cmentarnej na Starolecie.

W smutku pogrążona

DZIECI 10405g

+

Dnia 11 września 1960 r. zasnął w Bogu, po długich cierpieniach, opatrzony Sakramentami św., mój najdroższy mąż, nasz kochany ojciec, teść i dziadek, przeżywszy lat 72, śp.

Stefan Skibiński

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 14 bm., o godzinie 11,10 z kaplicy cmentarnej na Junikowie.

W ciężkim smutku pogrążona

ŻONA, DZIECI I WNUCZKI

Poznań, Kossaka 16. 10467g

+

W dziesiątą rocznicę śmierci, śp.

Jana Woźnickiego

odprawione zostanie nabożeństwo żałobne w środę, dnia 14 bm., o godzinie 7 w kościele OO Jezuistów, przy ul. Dominikańskiej.

O tym zawiadamia

ŻONA

10371g

Nieoficjalna punktacja

| Nieoficjalna punktacja XVII Igrzysk Olimpijskich przedstawia się następująco: | |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 1. ZSRR | — 684,25 pkt. |
| 2. USA | — 465,25 „ |
| 3. Niemcy | — 284 „ |
| 4. Włochy | — 230,5 „ |
| 5. Węgry | — 230,5 „ |
| 6. POLSKA | — 150,1 „ |
| 7. Japonia | — 147,1 „ |
| 8. Australia | — 140,33 „ |
| 9. W. Brytania | — 137,08 „ |
| 10. Rumunia | — 79,6 „ |
| 11. CSRS | — 77,5 „ |
| 12. Turcja | — 63,6 „ |
| 13. Szwecja | — 61,08 „ |
| 14. Francja | — 53,25 „ |
| 15. Finlandia | — 49,6 „ |
| 16. Dania | — 45 „ |
| 17. Holandia | — 39,75 „ |
| 18. Bułgaria | — 39 „ |
| 19. Szwajcaria | — 38,75 „ |
| 20. N. Zelandia | — 31 „ |
| 21. Belgia | — 26 „ |
| 22. Iran | — 23 „ |
| 23. Jugosławia | — 22,5 „ |
| 24. Afryka Płd. | — 21,5 „ |
| 25. Kanada | — 16 „ |
| 26. ZRA | — 15,5 „ |
| 27. Norwegia | — 15 „ |
| 28-29. Australia 1 | Pakistan po 12 „ |
| 30. Argentyna | — 11,5 „ |
| 31. Brazylia | — 11 „ |
| 32-33. Indie Zach. i Meksyk | po 10 „ |
| 34. India | — 9 „ |
| 35-36. Abisynia i Grecja | po 7 „ |
| 37. Wenezuela | — 6 „ |
| 38-43. Ghana, Korea, Maroko, Portugalia, Singapur i Tajwan | po 5 „ |
| 44-46. Hiszpania, Irak i Irlandia | po 4 „ |
| 47-49. Kuba, Porto-Rico i Rodezja | po 3 „ |
| 50. Islandia | — 2 „ |
| 51-52. Kenia i Wyspy Bahama | po 1 „ |
| 53. Luksemburg | — 0,75 „ |

Podział medali

Podział medali na XVII Igrzyskach Olimpijskich w Rzymie jest następujący:

| | złote | srebrne | brązowe |
|-------------|-------|---------|---------|
| ZSRR | 43 | 29 | 31 |
| USA | 34 | 21 | 16 |
| Włochy | 13 | 10 | 13 |
| Niemcy | 12 | 19 | 11 |
| Australia | 8 | 8 | 6 |
| Turcja | 7 | 2 | — |
| Węgry | 6 | 8 | 7 |
| Japonia | 4 | 7 | 7 |
| POLSKA | 4 | 6 | 11 |
| CSRS | 3 | 2 | 3 |
| Rumunia | 3 | 1 | 6 |
| W. Brytania | 2 | 6 | 12 |
| Dania | 2 | 3 | 1 |
| N. Zelandia | 2 | — | 1 |
| Bułgaria | 1 | 3 | 3 |
| Szwecja | 1 | 2 | 3 |
| Finlandia | 1 | 1 | 3 |
| Austria | 1 | 1 | — |
| Jugosławia | 1 | 1 | — |
| Pakistan | 1 | — | 1 |
| Grecja | 1 | — | — |
| Norwegia | 1 | — | — |
| Abisynia | 1 | — | — |
| Szwajcaria | — | 3 | 3 |
| Francja | — | 2 | 3 |
| Belgia | — | 2 | 2 |
| Iran | — | 1 | 3 |
| Holandia | — | 1 | 2 |
| Afryka Płd. | — | 1 | 2 |
| Argentyna | — | 1 | 1 |
| ZRA | — | 1 | 1 |
| Ghana | — | 1 | — |
| India | — | 1 | — |
| Kanada | — | 1 | — |
| Maroko | — | 1 | — |
| Portugalia | — | 1 | — |
| Singapur | — | 1 | — |
| Tajwan | — | 1 | — |
| Brazylia | — | — | 2 |
| Indie Zach. | — | — | 2 |
| Irak | — | — | 1 |
| Meksyk | — | — | 1 |
| Hiszpania | — | — | 1 |
| Wenezuela | — | — | 1 |

Największy sukces w historii olimpiad

| DYSCYPLINA | Ilu startowało | Ilość medali | Ilość punktów |
|----------------------------|----------------|--------------|---------------|
| Lekka atletyka | 50 | 7 | 48,5 |
| Boks | 10 | 7 | 32,5 |
| Podnoszenie ciężarów | 7 | 2 | 20 |
| Kajakarstwo | 7 | 2 | 14 |
| Szermierka | 21 | 1 | 13,5 |
| Zapasy | 12 | 1 | 8,6 |
| Wioślarstwo | 5 | 1 | 4 |
| Strzelectwo | 7 | — | 4 |
| 5-bój nowoczesny | 3 | — | 2 |
| Gimnastyka | 12 | — | 2 |
| Kolarstwo | 5 | — | 1 |
| Piłka nożna | 19 | — | — |
| Hokej na trawie | 16 | — | — |
| Koszykówka | 12 | — | — |
| Pływanie | 7 | — | — |
| Jeździectwo | 4 | — | — |
| Razem: 16 dyscyplin | 197 | 21 | 150,1 |

Zgasł znicz olimpijski na rzymskim stadionie. „Arrivederci a Tokyo” — takimi słowami pożegnali organizatorzy uczestników Igrzysk XVII Olimpiady. Polscy sportowcy odnieśli w Rzymie największy sukces w historii olimpiad. Ilustrują to nasze tabele i zestawienia, pisaliśmy o tym już w niedzielnym komentarzu. Oto, co mówi na ten temat przewodniczący Polskiego Komitetu Olimpijskiego — Włodzimierz Reecz:

„Najlepszą pozycję wywalczyli polscy bokserzy, którzy znaleźli się na drugim miejscu w świecie. Na olimpijskim ringu odnieśli oni 28 zwycięstw i przywieźli do kraju 1 złoty, 3 srebrne i 3 brązowe medale. Był to największy triumf polskich pięściarzy. Przysporzyli oni nam 32,5 punktu.

Cieżarowcy zajęli w olimpijskim turnieju trzecie miejsce, uzyskując w sumie 20 punktów. Wyniki pięściarzy i ciężarowców, a także zapasników, których możliwości nie docenialiśmy, przyczyniły się niewątpliwie do dalszego spopularyzowania tych dyscyplin sportu.

Dorobek punktowy lekkoatletów, którzy uplasowali się na piątym miejscu w tej dyscyplinie, wynosi 48,5 punktów. Kajakarze zdołali wywalczyć szóste miejsce, zdobywając 14

punktów, a szermierze pięć miejsc, a 12 punktami.

W hokeju, jeździectwie, piłce nożnej, koszykówce i pływaniu nie zajęliśmy ani jednego punktowanego miejsca.

Trzeba jednak stwierdzić, że przedstawiciele tych dyscyplin też w zasadzie nie zawiedli a nawet, jak np. koszykarze i pływacy, sprawili miłe niespodzianki. Nikt z nas bowiem nie liczył na 7 miejsce koszykarzy w silnie obsadzonym turnieju olimpijskim, a pływacy po raz pierwszy znaleźli się w finale. Spotkały nas w Rzymie także rozczarowania. Więcej spodziewaliśmy się po hokeistach i piłkarzach.

Olimpiada w Rzymie jeszcze raz potwierdza konieczność odnowienia reprezentacji w niektórych dyscyplinach sportu. W tym celu trzeba dążyć do rozszerzenia zaplecza, które w szeregu dyscyplinach jest wciąż niedostateczne oraz zwiększyć więcej niż dotychczas rolę hasła umasowienia sportu i wychowania fizycznego. Wąskie zaplecze sprawia, że np. Krzysztkowiak i Zimny, musieli startować na dwóch trudnych dystansach!

Kto zdobył punkty?

Poniżej zamieszczamy listę polskich sportowców, którzy na Igrzyskach XVII Olimpiady w Rzymie zajęli punktowane miejsca. Spośród 197 naszych zawodników punkty zdobyło — 68. Oto ich nazwiska:

I MIEJSCE — 7 PKT.

L. atletyka — Z. Krzysztkowiak, J. Schmidt.
Boks — Paździor.

Podnoszenie ciężarów — Paliński.

II MIEJSCE — 5 PKT.

L. atletyka — J. Józwiakowska, E. Krzesińska.
Boks — J. Adamski, Z. Pietrzykowski, T. Walasek.
Szabla drużynowo — M. Kuszewski, E. Ochryra, J. Pawłowski, A. Piątkowski, W. Zabłocki, R. Zub.
Uwaga: Józwiakowska zdobyła 4,5 pkt ponieważ zajęła II miejsce ex aequo.

III MIEJSCE — 4 PKT

L. atletyka — T. Rut, K. Zimny, sztafeta kobiet 4x100 m (B. Janiszewska, C. Jesionowska, H. Rychterówna, T. Wierczkówna).
Boks — B. Bendig, L. Drogosz, M. Kasprzyk.
Podn. cięż. — J. Bochenek.
Kajaki — D. Walkowikówna, dwójka — S. Kapłaniak, W. Zieliński.
Wioślarstwo — T. Kocerka.
Zapasy — T. Trojanowski.
Uwaga Bendig, Drogosz i Kasprzyk zdobyli po 3,5 pkt za zajęcie 3 miejsca ex aequo.

IV MIEJSCE — 3 PKT

L. atletyka — M. Folk.
Podn. cięż. — M. Zieliński.
Floret — W. Wojda.
Kajaki: dwójka — D. Walkowikówna — J. Mendalska, Sztafeta 4x500 m: S. Kapłaniak, R. Marchlik, R. Skwarski, W. Zieliński.

Szpital Wojskowy zaopiekował się K. Biniakowskim

Natychmiast po apelu „Głosu” (nr 179 z 28/7 br.) o udzielenie pomocy wybitnemu przed wojną lekkoatlecie, a ostatnio trenerowi bydgoskiej Polonii Klemensowi Biniakowskiemu — Komenda i lekarze Szpitala Wojskowego w Poznaniu zgłosili gotowość przyjęcia chorego na leczenie. Jak informowaliśmy, K. Biniakowski od dłuższego czasu leżał w domu, pozabawiony opieki klubu, w którym pracował.

Klemens Biniakowski do piero wczoraj mógł przybyć do Poznania; niezwłocznie przyjęty został na Oddział Chirurgiczny Szpitala Wojskowego gdzie otoczono go bardzo troskliwą opieką.

Lekarzom Szpitala Wojskowego serdecznie dziękujemy za obywatelską postawę, a K. Biniakowskiemu życzymy, by dzięki pomocy wybitnych poznańskich lekarzy — specjalistów jak najszybciej powrócił do zdrowia. (x)

Trzy zwycięstwa kajakarzy Warty

W XXII regatach o mistrzostwo Polskiego Związku Kajakowego odbyło się ogółem 39 biegów na dystansach od 500 — 10.000 metrów. Najwięcej zawodników wystawiła Warta Poznań — 18, Sparta Zolibórz Warszawa — 14, Surma Poznań — 12, Syrena Warszawa — 11.

Warta zdobyła trzy mistrzowskie tytuły, a Surma tyleż wicemistrzowskich — wszystkie w konkurencji kanadyjek. W kajakach reprezentanci Poznania wywalczyli zaledwie dwa tytuły wicemistrzowskie: Stomil w biegu czwórki na 10.000 m i Surma w sztafecie 4x500.

1 i 2 października br. odbędą się doroczny turniej czterech miast. Organizatorem jest Warszawa. Regaty odbędą się w Walcu. Startować mają reprezentacje Poznania, Warszawy, Szczecina i Bydgoszczy.

W przyszłym roku odbędą się mistrzostwa Europy (sierpień) na Jeziorze Maltańskim, a następnie mistrzostwa świata — w Niemieckiej Republice Federalnej (p)

280 zawodników startowało w biegach narodowych

W Jarocinie odbyły się w niedzielę biegi narodowe na szczeblu wojewódzkim. Ogółem startowało 280 zawodników z województwa i miasta Poznania. Dzięki staraniom jarocińskiego, Powiatowego Komitetu Kultury Fizycznej, organizacja tej, wielkiej imprezy wypadła wzorowo.

Po trzech zwycięzców w poszczególnych kategoriach zakwalifikowało się do biegów centralnych, które odbędą się 2 października br. w Warszawie. Oto zwycięzcy poszczególnych biegów:

1800 m JUNIORÓW

1. Prządka Wolsztyn 5.06,2
2. Gwizdek Ostrów 5.09,0
3. Mocek Ostrów 5.11,0

800 m JUNIOREK

1. Miesiąc N. Tomyśl 2.28,0
2. Jankowska Gniezno 2.30,2
3. Rabeiga N. Tomyśl 2.33,0

800 m SENIOREK

1. Dolata Ostrów 2.33,4
2. Stróżyk Jarocin 2.34,2
3. Kasperowicz Trzcianka 2.35,2

1000 m MŁODZIKÓW

1. Kasprzyk Ostrów 2.42,9
2. Witowski Gniezno 2.43,5
3. Wojcieszak Pleszew 2.43,8

3000 m SENIORÓW

1. Szafran Szamotuły 8.53,4

2. Szyke Konin 9.01,6
3. Matyjaszyk N. Tom. 9.06,0

Z Poznania w biegach brała udział tylko 3(!) zawodników i żaden z nich nie odniósł sukcesu. Pierwszych sześciu w każdym biegu otrzymało dyplomy i pamiątkowe żetony, a pierwszych trzech dodatkową nagrodę rzeczową, ufundowaną przez Wojewódzki i Poznański KKF oraz POZLA (wi)

Od przodownika do outsidera

PIŁKA NOŻNA
II LIGA — GRUPA POŁUDNIOWA
Cracovia — Wawel Wirek 4:1

LIGA POZNAŃSKA
Polonia Poznań — Włókniarz 4:3
Dyskobolia — Grunwald 3:4
Polonia Leszno — Obra 4:2
Prona — Zjednoczeni 4:1
RKKS — Sparta Szamotuły 2:0
Victoria — Polonia N. Tomyśl 0:4

1. Polonia Poznań 4 6 10:5
2. Sparta Oborniki 3 5 5:2
3. Grunwald Poznań 3 5 7:5
4. Dyskobolia Grodzisk 3 4 9:5
5. Włókniarz Kalisz 4 4 14:8
6. Prona Kalisz 4 4 5:4
7. Sparta Szamotuły 4 4 8:12
8. Polonia N. Tomyśl 3 3 2:2
9. Kolejowy KS Kepno 3 3 3:6
10. Zjednocz. Wrzesnia 4 3 6:12
11. Polonia Leszno 3 2 7:7
12. Obra Kościan 4 2 5:10
13. Rawicki KKS 4 2 2:5
14. Wierka Jarocin 2 1 1:4

PUCHAR IM. KALUŻY
Warszawa — Śląsk 3:2

I LIGA ŻUŻLOWA
Unia Leszno — Legia Gdańsk 26:51
Włókniarz Częstochowa — Polonia Bydgoszcz 45:32
Stal Rzeszów — Górnik Rybnik 51:26

RUGBY
Poznań — AZS Gdańsk 22:9

HOKEJ NA TRAWIE
I LIGA
Polonia Sroda — Siemianowiczanka 0:2

KAJAKI
MISTRZOSTWA POLSKI
1. Sparta Warszawa 3820 p.
2. Warta Poznań 2388 p.
6. Stomil Poznań 1252 p.
9. Surma Poznań 876 p.

KOLARSTWO
TOUR DE POLOGNE
I etap Warszawa — Lublin
1. Andries (Belgia) 4:38,44
2. Van Ansterdam (Holandia)

Drużynowo
1. Holandia 13:56,12
2. Polska I 13:56,12

Dwaj Polacy „na pudle”

Palińskiemu było za mało!

przedtem, podszedł do sztangi. Stał nad nią i podniósł oczy w górę, jak by przywoływał niebiosa. Potem schylił się, ujął sztangę w dłonie i znów znieruchomiał.

— Gdy byłem pochylony nad sztangą, myślałem już tylko o „sprawach technicznych”. Musiałem uniknąć błędów, które popełniałem w poprzednich próbach. Pociągnij sztangę bliżej siebie...

Była to ostatnia myśl Bochenka, bo w następnej sekundzie zaczął się ponadludzki wysiłek. Sztanga powędrowała na jego pierś, a potem podrzuciona błyskawicznym ruchem ramion, zawisa nad głową Bochenka. Ramiona były wyprostowane, ciało gięło się pod ciężarem, ale Bochenek utrzymał równowagę. Po ułamku czasu, potrzebnym na to, żeby sędziowie mogli ocenić poprawność próby, Bochenek szybkim ruchem opuścił sztangę.

— Mam już brązowy medal — to były jego pierwsze słowa, gdy wypuściliśmy go z objęć.

Trzy minuty później Paliński zdobył złoty. Dokonał tego z łatwością, uzyskując w pierwszym podejściu 175 kg. Amerykanin George

został zdystansowany. Ale Palińskiemu to mało! Chciał uzyskać drużogącą przewagę. Obsługa sztangi dodaje ciężarki. Sztanga waży teraz 180 kg. Nowy rekord świata! Paliński podejmuje próbę, ale pali.

— Nie podnieś — szepczą między sobą za kulisami — już się rozklei. Nawet trenerzy wydają się skłaniać do naszego zdania. Paliński milczy i spokojnie spaceruje tak jak przedtem Bochenek. Przed powtórny wyjściem na pomost trener Roguski podsuwa Palińskiemu flakonik z amoniakiem. Polak zjawia się na pomoście. Od razu podchodzi do sztangi, krótka chwila skupienia i Paliński rozpoczyna próbę. Na sali cisza. A potem ryk. Sztanga trzymana w wyciągniętych ramionach Polaka, znieruchomiała w górze!

Potem Paliński zajął się sędziowie. Ale najpierw sztanga. Zważono ją na pomoście: — 180 kg bez 5,5 grama. Wniesiono parawan. Za parawanem nagi Paliński stanął na wadze: 81,600 kg.

Od ósmego do 16 w ciągłym napięciu. Nie wiem skąd w człowieku bierze się tyle odporności i siły. Przecież ja zrzuciłem ostatnio 3 kg. Od

kilku miesięcy nie dojadłem. Ale dzisiaj na kolację pozwolę sobie”. Nie wiem z czego się więcej cieszy. Czy ze złotego medalu — czy z rekordu świata, czy z tego że zdobywcy srebrnego medalu zdystansowałem o 7,5 kg. To się rzadko zdarza.

— Kiedy po raz pierwszy miał Pan do czynienia z ciężarami? Paliński uśmiechnął się sardonicznie.

— Z ciężarami? Od dziecka. Będąc chłopcem, nosiłem worki z kartoflami i zbożem. Potem cegły. Ze sportem zetknąłem się dopiero w wojsku. Sztanga, którą po raz pierwszy podniosłem, ważyła 90 kg. Teraz podnoszę „trochę” więcej. Cóż, z czasem każdy nabierze wprawy. Zawód? Technik budowlany. Tak, kawaler.

— Do wzięcia — wtrącają kole-dzy.

Rozpoczyna się uroczystość wręczenia medali. Stoją za orkiestrą. Orkiestranci zdejmują z pulpitu nuty z „Imni nazionale degli USA”, zamieniają na „Imni nazionale degli Polonia”. Jeden Amerykanin i dwóch Polaków: Paliński i Bochenek podchodzą do podium.

— Dwaj Polacy na pudle — szepce za mną któryś z ciężarowców. Jerzy Suszko („Kurier Polski”)